



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

Eine europäische Gemeinde



Partnerstadt  
Plouguerneau

Donnerstag, 8. August 2019

Ausgabe: 32 / Seite 1

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Schließung von Gemeindevorrichtungen

Die nachfolgenden Gemeindevorrichtungen bleiben während den Sommerferien für den Sport- und Übungsbetrieb wie folgt geschlossen.

Eduard-Schläfer-Halle: 29.07. bis 10.09.2019 / Pestalozzi-Halle: 29.07. bis 10.09.2019 / Kleinhallenbad: 29.07. bis 10.09.2019 / Werner-Herold-Halle & Kegelbahnen: 29.07. bis 10.09.2019 / Seniorenbegegnungsstätte Edingen: 06.08. bis 27.09.2019 / Seniorenbegegnungsstätte Neckarhausen: 31.08. bis 13.09.2019 / Bibliothek Edingen: 19.08. bis 10.09.2019 / Bibliothek Neckarhausen: 09.09. bis 22.09.2019.

#### Kontakt:

Hauptamt, Daniela Weissenberger, Telefon 06203/808203  
E-Mail: daniela.weissenberger@edingen-neckarhausen.de

### Abwasserverband „Unterer Neckar“ mit Sitz in Edingen-Neckarhausen Dienstjubiläen beim Abwasserverband



Bild: Abwasserverband. / Im Bild (v.l.n.r.): Thomas Adler, Bürgermeister Simon Michler und Andreas Ernst  
Beim Abwasserverband „Unterer Neckar“ konnten zwei verdiente Mitarbeiter ihr 25jähriges Arbeitsjubiläum feiern.

Beide begannen ihre Tätigkeit beim Abwasserverband am 01.08.1994.

Betriebsleiter Andreas Ernst, geboren 1966 in Mannheim, absolvierte eine Ausbildung zum Schlosser bei einem Mannheimer Baukonzern und war dort nach der Ausbildung auch weiter tätig. Nach seinem Einstieg beim Abwasserverband schloss er 1999 eine Ausbildung zum Ver- und Entsorger ab und legte im Dezember 2000 an der Bayerischen Verwaltungsschule seine Meisterprüfung zum Abwassermeister ab. Seit Februar 2001 ist er Betriebsleiter der Verbandskläranlage.

Thomas Adler, ebenfalls Jahrgang 1966 und gebürtiger Edinger, war nach seiner Gesellenprüfung zum Elektroinstallateur bei seiner Lehrfirma und zwei weiteren Unternehmen tätig, bevor er seinen Dienst beim Abwasserverband antrat. Er durchlief hier die Ausbildung zum Klärwärter und ist im Dezember 2018 von der Versammlung zum stellvertretenden Betriebsleiter berufen worden.

Der Verbandsvorsitzende, Bürgermeister Simon Michler, würdigte beide Kollegen als verlässliche und engagierte Mitarbeiter und überreichte ihnen zum Dank eine Urkunde für die langjährige Betriebszugehörigkeit und ein Präsent. Die Kollegen der Verbandskläranlage schlossen sich diesen Glückwünschen aufs herzlichste an.

### Altgemeinderat Antonio Trezza feierte seinen 65. Geburtstag

Am Dienstag, 30.07.2019 konnte der frühere Gemeinderat Antonio Trezza, wohnhaft in der Gerhart-Hauptmann-Straße 17, seinen 65. Geburtstag feiern.

Von Juni 2009 bis Mai 2014 war Antonio Trezza für die CDU in Edingen-Neckarhausen ehrenamtlich als Gemeinderat engagiert.

Hier war der selbständige Kfz-Mechaniker-Meister Mitglied im Technischen Ausschuss, Kinder-Jugend- und Schulausschuss sowie im Seniorenbeirat. Weiterhin war er stellvertretendes Mitglied im Verwaltungsausschuss, Partnerschaftsausschuss, Kultur- und Sportausschuss, in der Lokalen Agenda und im Schloss- und Schlossparkausschuss.

Bürgermeister Simon Michler überbrachte Herrn Trezza die Glückwünsche der Verwaltung und des Gemeinderats und dankte ihm für sein langjähriges ehrenamtliches Wirken.



EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

# Freizeitbad

Badevergnügen für Jung & Alt

**Erholung & mehr**

- 25 m-Becken mit Sprungturm
- Whirlpool & Bewegungsbecken
- Kleinkinderbecken
- Außenbecken mit Liegemulden
- Liegewiese mit Neckarblick
- Große Sonnenbank
- Massagepraxis & Sauna
- Bistro „La Piscina“ mit Sonnenterrasse

**Angebote**

Di. 18.30 - 19.00 Uhr Wassergymnastik  
Mi. 8.00 - 11.00 Uhr Frauenbadetag  
Do. 18.45 - 19.15 Uhr Wassergymnastik

**Öffnungszeiten**

Dienstag - Freitag 8.00 - 21.30 Uhr  
Samstag & Sonntag 8.00 - 18.00 Uhr

Neckarhausen  
Hauptstraße 356  
Tel. 0 62 03/80 81 50  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

# Ferien- Programm

Edingen-Neckarhausen  
Vom 28. Juli bis 10. September 2019



Anmeldungen:  
06203 808233  
Infos:  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



**WELDE**

# 67. Edinger Backfischfest

## 17. bis 18. August

**Eigene Fischbäckerei** mit Edinger „Fischspezialitäten“

# Backfischfest 2019

- Samstag und Sonntag
- Rund ums Anglerheim (Hauptstraße 2)
- Fischbäckerei samstags bereits ab 10 Uhr geöffnet
- Kaffee und Kuchen
- Samstagabend „Cocktailbar“
- Großer Biergarten auf der Neckarterrasse



Es lädt freundlich ein **Der Anglerverein Edingen e.V.**

**WELDE N°1** EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

# SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT

**SPENDE  
BLUT** 

BEIM ROTEN KREUZ [www.DRK.de](http://www.DRK.de) 0800 11 949 11

## Blutspende-Aktion Edingen-Neckarhausen

**Montag, 26.08.2019  
15.30 bis 19.30 Uhr**

Pestalozzi-Turnhalle Edingen  
Robert-Walter-Straße

 Deutsches  
Rotes  
Kreuz  
Ortsverein Edingen

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

**Ferienprogramm 2019** 

**Wochenprogramm** 

**3. Ferienwoche**

**Donnerstag, 08.08.2019, 9.15 bis 17.00 Uhr**  
„Fahrt mit der Draisinenbahn Überlandbahn“  
JUZ „13“

**Freitag, 09.08.2019, 13.00 bis 16.00 Uhr**  
„Malen in der Fischkinderstube“  
Kath. Frauengemeinschaft Edingen  
Kinder von 8 bis 12 Jahren / Treffpunkt: Treppe hinter dem Rathaus / Teilnehmerbeitrag: 5,00 Euro  
**Noch Restplätze frei – einfach vorbeikommen!**

**Samstag, 10.08.2019, 14.00 bis 18.00 Uhr**  
„Kinder-Sommer-Fun-Party“  
„Nomads“ Motorrad-Club  
Kinder bis 14 Jahre / Treffpunkt: Zwischen Lipowa und OEG-Hallen / Kleidung nach Wetterlage, Eltern sind erwünscht  
**Keine Voranmeldung nötig!**

**Samstag, 10.08.2019, 14.00 Uhr**  
„Singen mit dem St. Andreas-Chor“  
Kirchenchor St. Andreas Neckarhausen  
Kinder von 6 bis 14 Jahren / Treffpunkt: Gemeindehaus St. Michael (Hauptstraße 365) / Eltern sind willkommen  
**Keine Voranmeldung nötig!**

**Montag, 12.08.2019, 9.00 bis 12.00 Uhr**  
„Klettern an der Kletterwand und Seilaktion“  
DJK Neckarhausen Klettertreff  
Kinder von 8 bis 12 Jahren / Treffpunkt: DJK-Sportgelände (Neckarstraße 45) / Enge Turnschuhe, bequeme Kleidung, Getränke vorhanden  
**Noch Restplätze frei – einfach vorbeikommen!**

**Dienstag, 13.08.2019, 10.30 bis 18.00 Uhr**  
„Findet Nemo – Besuch des Sea-Life in Speyer“  
JUZ „13“  
Kinder von 10 Jahren / Treffpunkt: DB Bahnhof Mannheim-Neckarstadt Süd / Teilnehmerbeitrag: 5,00 Euro / MAXX-Ticket erwünscht, wetterfeste Kleidung, Rucksackverpflegung

**Donnerstag, 15.08.2019, 12.45 bis 18.00 Uhr**  
„Exkursion ins Bergwerk Schriesheim“  
JUZ „13“  
Kinder ab 10 Jahren / Treffpunkt: Jugendzentrum  
Teilnahmebeitrag: 5,00 Euro / MAXX-Ticket erwünscht, wetterfeste Kleidung, Rucksackverpflegung, festes Schuhwerk  
**Verlängerte Anmeldung bis 12.08.2019**

**Anmeldetelefon: 06203 808238**

**Kontakt:**  
Hauptamt, Samantha Crescentini, E-Mail: [samantha.crescentini@edingen-neckarhausen.de](mailto:samantha.crescentini@edingen-neckarhausen.de)  
**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

## Fundsache Tier: Wer vermisst seine Griechische Landschildkröte?



Bild: BMA

Am 05.08.2019 ist einer Anwohnerin im Zaunkönigweg in Edingen die auf dem Foto abgebildete ausgewachsene, männliche „Griechische Landschildkröte“ zugelaufen. Wir bitten den Besitzer, sich direkt mit der Gemeinde in Verbindung zu setzen.

### Kontakt:

Ordnungsamt, Alexandra Eckardt, Telefon: 06203/808239  
Ordnungsamt, Nicole Prestopine, Telefon: 06203/808243

## Umlegung nach dem Baugesetzbuch (BauGB)

### „Ecke Grenzhöfer Straße - Hauptstraße“ / Gemeinde Edingen-Neckarhausen / Gemarkung Neckarhausen

Der Umlegungsplan für das Umlegungsgebiet „Ecke Grenzhöfer Straße - Hauptstraße“ ist am 21.02.2019 unanfechtbar geworden.

Mit dieser Bekanntmachung wird nach § 72 des Baugesetzbuchs (BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004, BGBl. I S. 2414 mit sämtlichen Änderungen) der bisherige Rechtszustand durch den im Umlegungsplan vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümer in den Besitz der zugeteilten Grundstücke ein. Die Berichtigung des Grundbuchs und des Liegenschaftskatasters wird bei den zuständigen Behörden veranlasst.

Bis zur Berichtigung des Grundbuchs ist die Einsicht in den Umlegungsplan jedem gestattet, der ein berechtigtes Interesse darlegt.

Die bisherigen, im Umlegungsverzeichnis als einzuziehend bezeichneten Flächen gelten mit dem Zeitpunkt als eingezogen, in dem sie dem öffentlichen Verkehr entzogen werden.

Die neu anzulegenden öffentlichen Flächen gelten mit der endgültigen Überlassung für den Verkehr als gewidmet. Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen gibt den jeweiligen Zeitpunkt öffentlich bekannt.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit kann innerhalb von sechs Wochen nach dieser Bekanntgabe Antrag auf gerichtliche Entscheidung gestellt werden. Der Antrag ist schriftlich bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Umlegungsstelle, Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen oder mündlich im Rathaus Edin-

gen-Neckarhausen, Umlegungsstelle, Zimmer 2.11, zur Niederschrift zu erklären.

Der Antrag muss den Verwaltungsakt bezeichnen, gegen den er sich richtet.

Er soll die Erklärung, inwieweit der Umlegungsplan angefochten wird und einen bestimmten Antrag enthalten.

Er soll die Gründe sowie die Tatsachen und Beweismittel angeben, die zur Rechtfertigung des Antrags dienen.

Über den Antrag entscheidet das Landgericht, Kammer für Baulandsachen, in Karlsruhe.

Wird die Frist durch das Verschulden eines Bevollmächtigten oder eines Vertreters versäumt, so wird dessen Verschulden dem vertretenen Beteiligten zugerechnet.

Der Antrag auf gerichtliche Entscheidung hat gemäß § 224 BauGB keine aufschiebende Wirkung.

Der Antrag auf gerichtliche Entscheidung kann ohne Rechtsanwalt gestellt werden.

Für das gerichtliche Verfahren ist es erforderlich, sich eines Rechtsanwaltes zu bedienen.

Edingen-Neckarhausen, 08.08.2019

Michler

Bürgermeister

## Nachbarschaftshilfe „Bürger helfen Bürgern“ Edingen-Neckarhausen



### Helfer/innen gesucht!

Die Nachbarschaftshilfe „Bürger helfen Bürgern“ ist angekommen. Und zwar so gut, dass wir momentan einen Engpass haben.

Die Nachfrage ist so groß, dass unsere Helfer/innen diese zurzeit nicht bedienen können. Das zeigt uns, dass wir mit der Einrichtung einer Nachbarschaftshilfe durch die Gemeinde auf einem richtigen Weg waren und sind.

Es zeigt uns aber auch, dass es immer mehr Menschen gibt, die in ihrem Alltag eingeschränkt sind und Unterstützung brauchen.

Wir verstehen uns als ergänzendes Angebot zu den ambulanten Diensten und

- ☛ helfen beim Einkaufen
- ☛ unterstützen bei kleineren Haushalts- oder Gartenarbeiten
- ☛ beraten beim Schriftverkehr
- ☛ gehen spazieren oder leisten Gesellschaft
- ☛ begleiten zum Arzt.

Die Nachbarschaftshilfe basiert auf ehrenamtlichem Engagement von Menschen, die etwas Zeit übrig haben und gerne für ihre Mitmenschen da sind.

Die Helfer/innen werden durch pädagogisch geschultes Personal betreut und erhalten für ihren Einsatz eine Aufwandsentschädigung.

Es beruht alles auf Freiwilligkeit, so kann die Helferin sagen welche Art von Unterstützung sie z.B. nicht leisten möchte.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns über Ihren Anruf oder eine E-Mail.

### Kontakt:

Nachbarschaftshilfe Edingen-Neckarhausen, Telefon: 06203/808235,

E-Mail: nachbarschaftshilfe@edingen-neckarhausen.de

### Telefonische Sprechzeiten:

Montag bis Donnerstag, 8.30 bis 12.15 Uhr / Montag, 15.30 bis 16.30 Uhr / Mittwoch, 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr / Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr.

### Information zum Gemeindesozialdienst

Wunsch der meisten von uns ist es, möglichst lange und gut versorgt zu Hause in der gewohnten Umgebung alt werden zu können. Auch bei Erkrankung oder Einschränkungen der selbstständigen Lebensführung, ob körperlicher oder seelischer Art, möchten wir selbstbestimmt und bestmöglich betreut sein.

Das Leben ist vielfältig, so auch die Lebensumstände, die Wünsche und Vorstellungen aber auch die Schwierigkeiten mit denen sich Betroffene und Angehörige, Freunde oder Bekannte auseinandersetzen müssen.

**Die Sozialarbeiterin der Gemeinde Edingen-Neckarhausen bietet Ihnen eine Anlaufstelle rund um das Thema der häuslichen Versorgung.**

Hierzu zählen:

- ☛ Beratung bei Pflege- und Hilfebedarf im häuslichen Umfeld
- ☛ Aufsuchende Sozialarbeit in Form von Hausbesuchen
- ☛ Beratung und Weitervermittlung bei sozialen Notlagen
- ☛ Informationen rund um das Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

### Sprechzeiten

Rathaus Edingen, Hauptstraße 60, Zimmer 10, Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr, zusätzlich Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr sowie nach Vereinbarung

### Kontakt:

Marita Kuxmann (Sozialarbeiterin, B.A.),

Telefon: 06203/808235,

E-Mail: marita.kuxmann@edingen-neckarhausen.de



## Land Baden-Württemberg Regierungspräsidium Karlsruhe

### Brückenerneuerungen im Zuge der A 656 im Bereich Neu-Edingen und Friedrichsfeld / Teilspernung Main-Neckar-Bahn-Straße

In der 33. und 34. Kalenderwoche führt die Baufirma Leonhard Weiss Schalungsarbeiten in dem Baustellenbereich durch. Für die Dauer der Arbeiten muss der Durchgang unter der Bahnbrücke in der Main-Neckar-Bahn-Straße gesperrt werden.

Für die unvermeidbaren Belastungen und Behinderungen bittet wir die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

### A 5 / A 656: Fahrbahndeckenerneuerung im Bereich des Autobahnkreuzes Heidelberg / Seit 5. August Wechsel in die zweite Bauphase und geänderte Verkehrsführungen

Die Arbeiten des ersten Bauabschnitts der Fahrbahndeckenerneuerung im Bereich des Autobahnkreuzes Heidelberg sind bis auf kleinere Restarbeiten abgeschlossen. Daher kann kommende Woche der Wechsel in die zweite Bauphase erfolgen.

Hierfür wurde zunächst bis Dienstag, 06.08.2019 die Sperrung der Westseite des Heidelberger Kreuzes aufge-



hoben: Verkehrsteilnehmer von der A 5 aus Richtung Frankfurt (Norden) kommend können wieder auf die A 656 in Richtung Mannheim und Heidelberg wechseln. Verkehrsteilnehmer auf der A 656 aus Richtung Heidelberg (Osten) und aus Richtung Mannheim (Westen) kommend können wieder auf die A 5 in Richtung Karlsruhe (Süden) wechseln.

Direkt im Anschluss wird von Mittwoch, 07.08. bis Freitag, 09.08.2019, die Verkehrsführung zur Sperrung der Ostseite des Heidelberger Kreuzes eingerichtet. Hierbei kann es auch tagsüber in den verkehrsarmen Zeiten zu Verkehrsbeeinträchtigungen kommen.

Nach Fertigstellung der Verkehrsführung sind die Fahrbeziehungen auf der Ostseite des Heidelberger Kreuzes gesperrt: Verkehrsteilnehmer auf der A 5 aus Richtung Karlsruhe (Süden) kommend können somit nicht mehr auf die A 656 in Richtung Heidelberg und Mannheim wechseln. Verkehrsteilnehmer auf der A 656 aus Richtung Heidelberg (Osten) und Mannheim (Westen) kommend können nicht mehr auf die A 5 in Richtung Frankfurt (Norden) wechseln. Alle anderen Fahrbeziehungen sind nicht beeinträchtigt. Eine überörtliche Umleitung ist jeweils ausgeschrieben

In der zweiten Bauphase werden bis Ende September die östlichen Nebenfahrbahnen, Tangenten und Verbindungsrampen im Bereich der A5 und A 656 einschließlich aller Schutzeinrichtungen vollständig erneuert.

Während der gesamten Baumaßnahme sind die Hauptfahrbahnen auf der A 5 und auf der A 656 befahrbar. Da das Autobahnkreuz von vielen Pendlern befahren wird, wurde der Ausführungszeitraum bewusst so gewählt, dass Teile der Bauzeit in die Pfingst- und Sommerferien fallen. Für die unvermeidbaren Belastungen und Behinderungen bittet das Regierungspräsidium Karlsruhe die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

#### Weitere Informationen...

... zu aktuellen Straßenbaustellen finden sich im Internet: [www.vm.baden-wuerttemberg.de](http://www.vm.baden-wuerttemberg.de) und [www.baustellen-bw.de](http://www.baustellen-bw.de).

Die Verkehrslage in Baden-Württemberg – jederzeit und immer aktuell mit der „VerkehrsInfo BW“-App der Straßenverkehrszentrale Baden-Württemberg.



#### „Ein Tick anders“...

...war das Open Air 2019 schon, aber schön wie immer. Am Nachmittag war es noch heißer als 2018, und wir befürchteten, dass alle vernünftigen Menschen in ihren abgedunkelten Behausungen bleiben würden. Dann fing es in weiter Ferne an zu grummeln und ernste Zweifel tauchten auf, ob man den Aufbau der Leinwand und des Projektors riskieren könne. Wir entschieden: „No risk no fun“ – und wurden belohnt.

Erstaunlicherweise kamen fast genauso viele Menschen, wie im letzten Jahr.

Bei wunderbarer Rockmusik durch die „Lucky Mushrooms“ ließ man sich zum Picknick auf der Wiese nieder.

Viele informierten sich über das NABU-Projekt „Lehrgarten“ Edingen-Neckarhausen, dem dieses Jahr die erwirtschafteten Überschüsse zufließen werden.

Sobald das letzte Tageslicht verschwunden war, begann das Film-Programm mit einem Trailer zur Arbeit des NABU. Die ausgesuchte Komödie, kam nicht nur wegen des „Lichtstrahlen-Songs“ sehr gut an. Kurz nach 23.30 Uhr gingen alle, nachdem sie vorbildlich die Stühle aufgeräumt hatten, nach Hause. Gegen 00.30 Uhr verließen auch die letzten Aufrechten den Park. Rechtzeitig vor dem Sturm. Das war knapp!

Herzlichen Dank an alle, die an diesem Sommerfest mitgewirkt haben: den zupackenden Aufbau- und Abbauhelfer\*innen, der Besetzung an den Kassen sowie den Unterstützer/innen bei vielen andere Tätigkeiten. Besonderen Dank der Gemeindeverwaltung, dem Bauhof und der Hausmeisterin für die organisatorische Unterstützung, den Lucky Mushrooms für die tolle Live- Musik, der Firma Epicto für die kostenlose Überlassung der Projektionsanlage, dem Filmkaufmann Michael Siegel für die Beschaffung der Filmrechte, sowie der Presse für die publizistische Hilfe.

Wir drei vom Kernteam bleiben motiviert zum Weitermachen. Zugleich wären wir aber glücklich, wenn wir noch ein oder zwei Menschen dafür gewinnen können, das Projekt auch über das Jahr hinweg zu unterstützen. Der Aufwand ist überschaubar. Filmvorschläge und Verbesserungsideen sind immer willkommen.

#### Kontakt:

Günther Uch, E-Mail: [g\\_g\\_uch@web.de](mailto:g_g_uch@web.de)

Hermann Ungerer, E-Mail: [chilo1967@googlemail.com](mailto:chilo1967@googlemail.com)

Lutz Rohrmann, E-Mail: [lrohrmann@web.de](mailto:lrohrmann@web.de)

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



#### Das neue VHS-Heft erscheint am 15. August



Liebe Leser, das neue VHS-Heft für das 2. Semester 2019 erscheint Ende nächster Woche.

Als Leser des Amtlichen Mitteilungsblatt werden Sie die Ersten sein, die das neue VHS-Programmheft in den Händen halten werden.

Gemeinsam mit unseren Dozenten/innen und Referenten/innen haben wir für Sie wieder ein breites und hoffentlich inspirierendes Programm zusammengestellt. In den verschiedensten Bereichen gibt es Langbewährtes und Neues. Von Kreativwerkstatt, Gesundheit & Fitness, über Sprachen und Angebote für Kinder, bis zu EDV. Neu im Programm hinzugekommen sind für unsere Kinder: Lambada tanzen und

der Kurs „Rund um unsere Pflanzen“. Ebenfalls neu im Programm haben wir Improvisationstheater, Türkisch kochen à la Nuran und veganes Kochen sowie Bildbearbeitung mit GIMP.

Die Zusammenarbeit mit unseren Nachbarvolkshochschulen gedeiht ebenfalls. In diesem Semester bieten wir Ihnen besondere Angebote an den Volkshochschulen in Ladenburg, Dossenheim, Heddesheim und Schriesheim im Bereich Exkursionen und Sprachen.

Darüber hinaus bieten wir ab diesem Semester zwei neue thematische (Vortrags)reihen an: Unsere Gemeinde in Vergangenheit und Gegenwart.

Die VHS will in ihrem Programm zukünftig stärker als bisher Angebote zur Geografie und Geschichte unserer Gemeinde und ihrer näheren Umgebung machen. Gedacht ist dabei an Vorträge, öffentliche Gespräche, Kurse, Besichtigungen und Exkursionen. Wir gehen davon aus, dass ein solch heimatkundliches Angebot nicht nur bei der alteingesessenen Bevölkerung, sondern auch bei Neuzugezogenen auf Interesse stoßen wird, und wollen dies deshalb in Kooperation mit allen daran interessierten Kräften in unserer Gemeinde gestalten.

Wandel gestalten: Wir leben in einem Zeitalter tiefgreifenden Wandels, der sich auf individueller, gesellschaftlicher, technologischer und wirtschaftlicher Ebene erstreckt. Dabei erleben wir Krisen, steigende Unsicherheit und zunehmende Komplexität. Gleichzeitig erleben wir eine Fülle von innovativen Initiativen, in denen Menschen neue Wege der Zusammenarbeit und des Zusammenlebens mit einem neuen Bewusstsein für eine lebensfähige Welt beschreiten. Die Voraussetzung dafür ist eine Weiterentwicklung im gemeinsamen Denken, Handeln und Fühlen um kraftvolle Zukunftspotenziale ins Leben zu bringen.

Deshalb bietet die VHS Edingen-Neckarhausen unter dem Titel „Wandel gestalten“ eine spannende Reihe von Veranstaltungen an, um für noch mehr Menschen die Gelegenheit zu schaffen, ihre Potenziale zu entfalten und sich persönlich weiter zu entwickeln, aber auch, um sich miteinander zu verbinden um auf kollektiver Ebene Lösungen für aktuelle gesellschaftliche und wirtschaftliche Herausforderungen zu entwickeln.

Wir wünschen Ihnen schöne Sommerferien und natürlich für nächste Woche viel Spaß beim Lesen und Stöbern im neuen Programmheft.

#### **Kontakt:**

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus Neckarhausen (Schloss), Zimmer 1, Telefon: 06203/808250, E-Mail: vhs@edingen-neckarhausen.de, E-Mail: info@kultur-im-ort.net

#### **Geschäftszeiten:**

Dienstag & Donnerstag, 8.30 bis 12.15 Uhr / Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

In den Ferien ist das Sekretariat nicht immer besetzt.

**Homepage:** [www.vhs-en.de](http://www.vhs-en.de)



**JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen**

#### **Jugendrats- und FOEN-Sitzung**

Die nächste Sitzung von JUZ-Jugendrat und FOEN ist am 16.09.2019 um 18.00 Uhr im JUZ. Themen sind dann die

Aktionen bis zum Jahresende.

#### **1. Vortreffen zum „Fest der KulturEN“ 2020**

Am 15.03.2020 findet das nächste „Fest der KulturEN“ statt. Zur Vorbereitung treffen wir uns am 19.09.2019 um 18.00 Uhr im JUZ „13“. Neue Leute und neue Ideen sind herzlich willkommen.

#### **JUZ-Ferienprogramm**

Auch 2019 gibt es unser Ferienprogramm – allerdings in leicht abgespeckter Version:

Die (voraussichtlich) letzte „Cinema“-Woche vom 29.07.2019 bis zum 02.08.2019, hat mit acht interessierten Darstellern ein weiteres Meisterwerk für die Nachwuchsfilmwelt geliefert. Bis zur Weltpremiere des Gruselfilms „Mord ist kein Kinderspiel“ im Jugendzentrum wird man allerdings noch etwas warten müssen, da noch einige Zeit für die Nachbearbeitung benötigt wird.

Am 06.08.2019 waren wir zum Klettern in Viernheim und am 08.08.2019 geht es zur „Solar-Draisinenbahn“ nach Wald-Michelbach. Am 13.08.2019 besuchen wir das „Sea-Life“ in Speyer und am 15.08.2019 das Bergwerk in Schriesheim. Der Königstuhl ist unser Ziel am 20.08.2019 mit der dortigen Falknerei. Noch mehr Tiere gibt es dann am 22.08.2019 im „Reptilium Landau“ zu sehen. Die Straußenfarm in Rülzheim besuchen wir am 27.08.2019 und das Planetarium in Mannheim am 29.08.2019. Mit Alpakas wandern wir am 03.09.2019 in Gaiberg; ins Technoseum in Mannheim gehen wir am 05.09.2019. Das Ferienende beschließen wir am 09.09.2019 mit unserem traditionellen Wasserskikurs mit Badevergnügen am Rheinauer See und dem Besuch der Körperwelten in Heidelberg am 10.09.2019.

Anmeldungen bitte direkt bei der Gemeinde, Anmelde-Telefon: 06203/808238.

Das JUZ bleibt an diesen Tagen geschlossen, ansonsten ganz normaler offener Bereich.

#### **Kontakt:**

Sozialarbeiter Werner Kaiser & Erzieher Arne Heider, Telefon: 06203/808290, E-Mail: juz13-hallo@t-online.de

**Facebook:** Jugendzentrum 13



**IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguerneau**

#### **Jugendbegegnung in Anglet/Biarritz erfolgreich gestartet**



Bild: IGP



IGP und Comité de Jumelage führen in diesem Sommer eine gemeinsame Jugendbegegnung an der baskischen Küste durch. Neben sportlichen Freizeitaktivitäten, Besichtigung des Leuchtturms in Biarritz, Besuch des Ökologieparks und der Stadt Bayonne wird auch die Küste per Fahrrad erkundet. Die Stadt Anglet, verschwi- stert mit der Stadt Schorndorf, stellt unserer Jugendgrup- pe kostenlos Fahrräder zur Verfügung. Die Begegnung steht unter dem Thema: „Klimawandel und Nachhaltigkeit an der baskischen Küste“. Tägliche Sprachanimation darf auch nicht fehlen.

IGP und Comité de Jumelage wünschen den französi- schen und deutschen Jugendlichen noch schöne, erleb- nisreiche Tage im Baskenland.

Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) fördert die Jugendbegegnung.

### Tandem-Sprachaufenthalt geht in die 2. Woche



Bild: IGP

Nach dem Besuch des Europäischen Hauses mit Europa- debatte und dem Deutschen Bundestag hat nach dem Transfer mit dem Nachtzug nach Südfrankreich hat am vergangenen Wochenende der zweite Teil des Sprachauf- enthaltes in Sommières bei Nîmes begonnen.

Die deutschen und französischen Teilnehmer arbeiten nach regelmäßiger Sprachanimation weiterhin in abwech- selnden Tandems und werden das mittelalterliche Städt- chen Sommières und Nîmes (Arena) erkunden.

### Kulturfahrt nach Toulouse fast ausgebucht

Für die vom 02. bis 07.10.2019 geplante Kulturfahrt nach Südwestfrankreich in die „ville rose“ Toulouse sind nur noch zwei Plätze frei. Bei Interesse bitte telefonisch anfra- gen: 0176/2266 9712.

### DFJW-Projekt „Der Planet in Deinen Händen“

Mit bunten Plakaten und Schulstreiks fordern junge Men- schen in Deutschland, Frankreich und Europa derzeit in aller Deutlichkeit: Wir alle, vom Schulkind bis zur Bundes- kanzlerin, müssen den Klimawandel endlich ernst nehmen und entschlossen gegen seine Ursachen und Folgen vor- gehen.

Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) begrüßt dieses Engagement junger Menschen und möchte sie darin mit einer neuen Projektausschreibung unterstützen: „Der Planet in deinen Händen“. Im Jahr 2020 werden ins- gesamt 20 Projekte gefördert, die den Themenkomplex „Klima/Umwelt/Nachhaltigkeit“ in den Blick nehmen und eine deutsch-französischen bzw. trilaterale oder multilate- rale Dimension haben. Bewerbungsschluss ist der 01.12.2019.

Nähere Informationen zur Ausschreibung erhalten Sie über die IGP und den DFJW-Infopunkt Rhein-Neckar.

**Facebook:** facebook.com/IGPJumelage

**Instagram:** igp\_jumelage

**Homepage:** www.igp-jumelage.de

## Veranstaltungskalender

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

08.08. bis 15.08.2019

Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch das nebenstehendes Logo gekennzeichnet!!



**Samstag, 10.08.2019**

**8.00 Uhr**

### AGILITY-TURNIER

Vereinsgelände (Drechslerstraße)

Hundesportverein Edingen

**14.30 Uhr**

### SOMMER-SCHNEIDKURS

Anwesen Gerhard Merkle (Eichendorffstraße)

Obst- und Gartenbauverein Neckarhausen

**Sonntag, 11.08.2019**

**8.00 Uhr**

### AGILITY-TURNIER

Vereinsgelände (Drechslerstraße)

Hundesportverein Edingen

### Info-Service:

**Ferien: 29.07. bis 10.09.2019**

**Ferienprogramm**



### Schließung von Veranstaltungs- & Sportstätten

Bitte beachten Sie die Schließzeiten der kommunalen Veranstaltungs- & Sportstätten in den Sommerferien.

### Grünschnittsammlung:

10.08. und 24.08.2019

### KliBA-Energieberatung:

12.08.2019: Rathaus Edingen

### Ausstellungstipp:

„Kunst im Schloss“ – Ausstellung „Artemania“

Samstags & sonntags, 14.00 bis 18.00 Uhr

### Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



### Schon am 8. September ist wieder „Tag des offenen Denkmals“

Immer am zweiten Sonntag im September findet dieser bundesweite Thementag statt; und da der Monat dieses Jahr mit einem Sonntag beginnt, hat der Denkmaltag heu- er mit dem 08.09.2019 seinen frühestmöglichen Termin. Unser Förderverein lädt hier wieder von 11.00 bis 17.00 Uhr alle Interessierten ins und ans Schlösschen (Haupt- straße 35) ein. Gezeigt wird insbesondere, wie weit bis dahin die Restaurierungsarbeiten oben im Saal gediehen sind. Aber auch über die noch ausstehenden Renovierun- gen drinnen und draußen und über die künftige Nutzung

des Schlösschens können sich die Besucherinnen und Besucher unseres Denkmaltag-Beitrags informieren. Daneben gibt es Wissenswertes rund um die Geschichte dieses kleinen Landsitzes mit seinem einstigen großen Garten diesseits der „Landstraße“ und dem früher im französischen Barockstil gestalteten Park gegenüber. Von der im Jahre 1842 gegründeten von Oberndorff'schen Grafenbrauerei, später Aktienbrauerei, legen heute noch die frühindustriellen, heute zu Wohnzwecken umgebauten und erweiterten Gebäude in der direkten Nachbarschaft Zeugnis ab. Zu Infos, Austausch und Plausch gibt es ferner wieder eine kleine Bewirtung.

Und wie immer ist tags zuvor, also Samstag, 07.09.2019, Schlösschen-Putztag. Von 10.00 bis 12.0 Uhr wird, hoffentlich mit zahlreichen Helfern, Klar-Schiff gemacht und für die Veranstaltung vorbereitet.

#### Kontakt:

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559



**30.07.2019 / Mannheim / Edingen-Neckarhausen: Durchsuchungen und Festnahmen im Zusammenhang mit Ermittlungsverfahren der Staatsanwaltschaft Mannheim wegen des Verdachts des gemeinschaftlichen Handels mit Betäubungsmitteln in nicht geringer Menge**

#### • Gemeinsame Presseerklärung der Staatsanwaltschaft Mannheim und des Polizeipräsidiums Mannheim:

Das Polizeipräsidium Mannheim führte am Mittwochnachmittag, 24.07.2019 unter Federführung der Ermittlungsgruppe Rauschgift, mit Unterstützung durch Kräfte des Polizeipräsidiums Einsatz und der Polizei in Rheinland-Pfalz, eine Durchsuchungs- und Festnahmeaktion gegen Personen durch, die im dringenden Tatverdacht stehen, seit Anfang des Jahres 2019 in Mannheim und Ludwigshafen einen schwunghaften Handel mit Betäubungsmitteln betrieben zu haben.

Durch langwierige Ermittlungen konnten sieben Tatverdächtige aus Mannheim, Ludwigshafen und dem Rhein-Neckar-Kreis ermittelt werden.

Durch die Staatsanwaltschaft Mannheim wurden zwei Durchsuchungsbeschlüsse erwirkt. Bei der Durchsuchung der beiden Wohnungen in Edingen-Neckarhausen und Ludwigshafen konnten insgesamt 630 Ecstasy-Tabletten, 480 Gramm Amphetamin, 370 Gramm Haschisch/Marihuana sowie rund 11.000 Euro mutmaßliches Dealgeld aufgefunden werden. In der Wohnung in Ludwigshafen wurden zudem in einem Tresor zwei Langwaffen mit Munition gefunden und beschlagnahmt.

Nach der Vorführung von zwei Tatverdächtigen im Alter von 30 und 36 Jahren beim Haft- und Ermittlungsrichter des Amtsgerichts Mannheim und Eröffnung der Haftbefehle wurden beide in Justizvollzugsanstalten eingeliefert. Die Ermittlungen der Staatsanwaltschaft Mannheim und der Ermittlungsgruppe Rauschgift dauern an.

#### Kontakt:

Polizei-posten Edingen-Neckarhausen, Rathausstraße 6, Telefon: 06203/892029

**Polizei-Notruf: 110**



FREIWILLIGE FEUERWEHR

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**

#### Termine im August

09.08.2019, 19.00 Uhr: Übung Maschinist/DLAK, Einsatzabteilung (Gerätehaus Edingen) / 15.08.2019, 19.30 Uhr: Übung Maschinist/LKB, Einsatzabteilung (Gerätehaus Neckarhausen) / 23.08.2019, 19.00 Uhr: Übung Maschinist/ DLAK, Einsatzabteilung (Gerätehaus Edingen) / 26.08.2019, 18.30 Uhr: Jugendleiter-Sitzung, Jugendfeuerwehr (Gerätehaus Edingen) / 29.08.2019, 19.30 Uhr: Übung Maschinist/LKB, Einsatzabteilung (Gerätehaus Neckarhausen)

**Facebook-Seite:** [www.facebook.com/FWEN112](http://www.facebook.com/FWEN112)

**Homepage:** [www.fwen.de](http://www.fwen.de)



**Ortsverein Edingen**

#### Jetzt schon notieren: Blutspende-Termin am 26. August

Auch in diesem Jahr findet im August eine Blutspende-Aktion in unserer Gemeinde statt.

Solche Termine sind wichtig, da Blut immer benötigt wird und die Haltbarkeit begrenzt ist.

Daher bitten wir Sie, sich schon einmal den Termin vorzu-merken: Am Montag, 26.08.2019 findet von 15.30 bis 19.30 Uhr eine Blutspende-Aktion in Edingen-Neckarhausen, in der Halle und im Foyer der Pestalozzi-Turnhalle (Robert-Walter-Straße), statt.

Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss dauert eine Blutspende nur eine gute Stunde - eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

#### Wir wünschen schöne Ferien!

Wir wünschen allen Bewohnerinnen und Bewohnern von Edingen-Neckarhausen eine schöne Urlaubszeit und noch einen angenehmen Sommer.

#### AKTUELLES & WISSENSWERTES



**KLiBA**

**Klimaschutz- und Energie-Beratungsagentur**

Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis gGmbH

#### Kostenfreie Energieberatung

Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei KLiBA-Energieberater Oli-



ver Prahl, der regelmäßig in beiden Rathäusern kostenfrei und unverbindlich informiert.

Rufen Sie einfach an oder vereinbaren Sie einen Termin für die nächste Beratung.

**Beratungstermin im August:**

12.08.2019: Rathaus Edingen

**Sprechzeiten:**

15.00 bis 17.00 Uhr

**Kontakt:**

KliBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,

Telefon: 06221/998750, E-Mail: info@kliba-heidelberg.de

**Homepage:** www.kliba-heidelberg.de



**Bündnis für Flüchtlingshilfe**

**Projektgruppe „Kleiderstube“ im Edinger Schloßschen (Hauptstraße 35)**

Die Kleiderstube ist eine Dienstleistung nicht nur für Flüchtlinge, sondern für alle Einwohnerinnen und Einwohner.

Wir nehmen gut erhaltene Kleidung entgegen, die Sie zu unseren Öffnungszeiten erwerben können: Dienstag und Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr sowie am letzten Samstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Die Sommerware ist eingetroffen für Damen, Herren und Kinder.

Kontakt: Projektgruppe „Kleidung“, Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 & Gabriele Wenz, Telefon: 06203/81589

**Dringend gesucht:**

- Eine Familie mit zwei Kindern sucht dringend ein Hochbett für die beiden Kinder mit Schutzgitter an beiden Betten auf mindestens einer Seite, wenn irgend möglich mit guten Matratzen.

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

**Ihre Hilfe kommt an!**

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024.

Es wurden größere Möbelspenden gemacht, die wir weitergeben konnten. Leider haben wir keinen Lagerraum und nur begrenzte Transportmöglichkeiten. Bitte rufen Sie uns an, wenn Sie Möbel spenden wollen, damit wir gemeinsam nach Lösungen suchen.

**Helfen Sie mit!**

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

**Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:**

E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

**Projektgruppe: ärztliche Betreuung**

Wir stellen Kontakte zu Ärzten, Hebammen und Krankenhäusern her und beraten bei Schwangerschaften.

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

**Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung**

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung.

Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

**Projektgruppe: Fahrräder**

Kontakt: Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

**Projektgruppe „Café am Nussbaum“**

Kontakt: Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547



*Stark im Nahverkehr Rhein-Neckar*

**Mannheim: Umleitungen während des Christopher Street Days**

Am Samstag, 10.08.2019 findet in der Mannheimer Innenstadt der Christopher Street Day statt.

Hierfür werden von etwa 12.00 bis 17.30 Uhr die Breite Straße und von 14.30 bis 17.30 Uhr die Planken für den Stadtbahnverkehr sowie der Kaiserring und die Bismarkstraße ab 14.30 Uhr für den Busverkehr gesperrt.

Die betroffenen Stadtbahnlinien 1, 2, 3, 4/4A, 5/5A, 6/6A und 7 sowie die Buslinien 60 und 63 werden in dieser Zeit umgeleitet.

Nähere Informationen zum Umleitungsverkehr finden Sie online unter: [www.rnv-online.de/csd2019](http://www.rnv-online.de/csd2019)

**Homepage:** [www.rnv-online.de](http://www.rnv-online.de)

**PR: „Brateks School of Dance“ besuchte Pflegeheim „Neckarhaus“**



*Bild: Bratek*

Gelebte Nachbarschaft begeisterte am 19.07.2019 die Bewohner/innen des Pflegeheims Neckarhaus in Edingen-Neckarhausen als die Türen aufgingen und die jungen Balletttänzerinnen in bezaubernden Kostümen hereinschwebten und ihr Können zeigten.

Jacqueline Bratek hatte mit Schülerinnen im Alter zwischen 4 und 12 Jahren aus ihrer „Brateks School of Dance“ in der Brauerstrasse den Weg ins Wingertsäcker 2 gefunden, um Freude zu verbreiten.

Schnell zauberten die kleinen Tänzerinnen ein Lächeln in die Gesichter der Heimbewohner und tosender Applaus war ihnen sicher.

Den Wunsch nach einer Zugabe erfüllten sie trotz der Hitze gern und wurden am Ende der Aufführung mit einem Eis belohnt.

Die Freude war auf beiden Seiten so groß – eine Wiederholung nur eine Frage der Zeit.

**Interesse am Tanz?**

Von tänzerischer Früherziehung über Ballettstunden für Kinder bis hin zu Senioren umfasst das Angebot auch Stepptanz, Hip-Hop und bald auch Yoga-Kurse. Kostenlose Probestunden können direkt in der Tanzschule vereinbart werden.

Ab sofort können wir etwas ganz Besonderes anbieten: Öffentliches Ballettraining mit live Klavierbegleitung. Nächster Termin ist am 17.08.2019. Mehr dazu im Internet: <https://brateks.de/kursplan/open-class-ballett/>

**Kontakt:**

Brateks School of Dance, Brauerstraße 1 (Tröndle Sportcenter), 68535 Edingen-Neckarhausen, Telefon: 0176/58860689, E-Mail: [info@brateks.de](mailto:info@brateks.de)

**Homepage:** [www.brateks.de](http://www.brateks.de)

**GEBURTSTAGE & JUBILÄEN**

- Herrn Paul Kinzig, Neugasse 40  
am 10. August zum 85. Geburtstag
- Frau Elisabeth Müller, Robert-Koch-Str. 20  
am 14. August zum 70. Geburtstag
- Herrn Gernot Baier, Freiherr-von-Drais-Str. 46  
am 14. August zum 70. Geburtstag
- Herrn Osman Göktas, Wilhelmstr. 23  
am 15. August zum 70. Geburtstag

**Wir gratulieren!**

**Allen Alters- und Ehejubilaren der Woche – auch den hier nicht genannten – herzlichen Glückwunsch.**

**NOTDIENSTE****Notrufnummern:**

<b>Polizei, Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr &amp; Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>19222</b>
<b>Giftnotrufzentrale</b>	<b>0761/19240</b>

**Allgemeiner Notfalldienst /  
Ärztlicher Notfalldienst**

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

**Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim**

Telefon: 0180 6062155

**Kinderärztlicher Notfalldienst  
Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis**

Telefon: 0180 6622122

**Augenärztlicher Notfalldienst****Mannheim / Heidelberg**

Telefon: 0180 6062100

Klinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, Haus 2, Ebene 1, 68167 Mannheim

Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, Sonntag & Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr

**Zahnärztliche Notfalldienste**

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collinstraße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

**Apotheken-Notdienst**

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

**Notdienst-Hotline:**

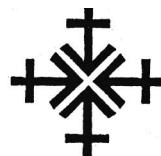
0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

**Heilpraktiker Bereitschaftsdienst**

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

**AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN**

**Ökumenischer Arbeitskreis  
für Hospiz und Trauerbegleitung  
Edingen-Neckarhausen**

**Wir haben Zeit für Sie!**

Bei schwerer Krankheit; für den sterbenden Menschen und deren Angehörigen; bei Trauer um einen lieben Verstorbenen. Die Mitarbeiter/innen des AK.

**Kontakt:**

Elisabeth Breitkopf, Telefon: 0170 5539707



**Evangelische  
Kirchengemeinde Edingen**

**Freitag, 09.08.2019**

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Mar-



tin-Luther-Kindergarten)

**Sonntag, 11.08.2019**

10.00 Uhr: Gottesdienst in Edingen mit Pfarrer Andreas Pollack (Kirche)

11.00 Uhr: Kirchentreff (Kirche)

**Montag, 12.08.2019**

19.30 Uhr: Strickkreis (Kirche)

**Dienstag, 13.08.2019**

18.30 Uhr: Kirchenchorprobe (Kirche)

**Kollekten-Erlöse:**

Ökumene und Auslandarbeit.

**Sommerkirche**

Bitte beachten sie, dass in den Sommerferien unsere Gottesdienste im Wechsel mit Neckarhausen stattfinden. Gottesdienste in Edingen: 11.08. und 25.08.2019.

Ab dem 08.09.2019 findet der Gottesdienst wie gewohnt in Edingen statt. Dieser Gottesdienst wird vom neuen Pfarrer Bernd Kreissig gehalten.

**Wir suchen Erzieher/innen**

Die Evangelische Kirchengemeinde Edingen sucht für die wachsende Kindertageseinrichtung mit Krippe „Die Neckar-Krotten“ in Edingen-Neckarhausen ab sofort pädagogische Fachkräfte in Vollzeit und Teilzeit (unbefristet) für den Einsatz im Gruppendienst.

Näheres dazu finden Sie in der Stellenanzeige im Anzeigenteil.

**Öffnungszeiten Pfarramt:**

Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr und Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Bis 09.08.2019 hat das Pfarramt geschlossen.

**Kontakt:**

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253, Hauptstraße 43, E-Mail: edingen@kbz.ekiba.de,

**Homepage:** www.eki-edingen.de/aktuelles



**Evangelische  
Kirchengemeinde  
Neckarhausen**

**Freitag, 08.08.2019**

14.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Haus Monika“

15.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Neckarhaus“

**Sonntag, 11.08.2019**

10.00 Uhr: Gottesdienst in Edingen (Pfarrer Pollack)

**Sommerkirche**

In den Sommerferien machen unsere Gruppen und Kreise ein wenig Pause.

Die ersten Proben und Treffen beginnen dann wieder im September und werden rechtzeitig angekündigt.

Gottesdienste feiern wir natürlich weiter – abwechselnd jeweils um 10.00 Uhr in Edingen oder in Neckarhausen.

Für Sie bedeutet das, dass Sie bitte die Ankündigungen im Amtlichen Mitteilungsblatt, im Schaukasten oder auf Homepage beachten.

**Pfarramtsöffnungszeiten**

In den Sommerferien von Mittwoch, 07.08. bis Mittwoch, 11.09.2019 ist das Pfarramt nur unregelmäßig besetzt. Bitte wenden Sie sich mit allen Ihren Anliegen direkt an Pfarrer und Pfarrerin Pollack, Telefon: 06203/922867 und 06203/922868 oder nutzen Sie den Anrufbeantworter, er wird regelmäßig abgehört.

In der Zeit vom 12.08. bis 01.09.2019 wenden Sie sich bitte in dringenden seelsorgerischen Fällen an Pfarrerin Anna Bier aus Ilvesheim, die sie wie folgt erreichen: Telefon: 0621/492372, E-Mail: anna-paola.bier@kbz.ekiba.de. Das Pfarramt ist in dieser Zeit geschlossen.

**Kontakt:**

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21,

Telefon: 06203/922866,

E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de,

Pfarrer/in Pollack, Telefon 06203/922867

**Homepage:** www.KircheNeckarhausen.de



Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

**Samstag, 10.08.2019**

F 18.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Sonntag (P. Holter, SJ)

**Sonntag, 11.08.2019**

E 10.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

N 10.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Kunzmann)

**Montag, 12.08.2019**

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

**Dienstag, 13.08.2019**

E 17.50 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

**Mittwoch, 14.08.2019**

N 18.30 Uhr: Eucharistiefeier am Vorabend zum Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel mit Kräuterweihe (Pfr. Schäfer)

**Donnerstag, 15.08.2019**

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier der Seelsorgeeinheit zum Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel mit Kräuterweihe (Pfr. Kunzmann)

**Homepage:** St.Martin-MA.de



**Kath. Pfarrgemeinde  
St. Bruder Klaus Edingen**

**Termine**

Mittwoch, 14.08.2019, 8.30 Uhr: Tagesausflug zum Gasometer Pforzheim / 18.30 Uhr: KfD-Frauengymnastik (Pfarrheim)



**Kath. Frauengemeinde  
St. Bruder Klaus Edingen**

**Tagesausflug in den Gasometer Pforzheim**

Liebe Mitglieder und interessierte Frauen, am Mittwoch, 14.08.2019 laden wir zu unserem Tagesausflug ein. Wir starten um 8.30 Uhr an der St. Bruder Klaus Kirche in Edingen. Mit dem Bus fahren wir nach Pforzheim in den Gasometer. Erleben wir hier die einzigartige Unterwasserwelt des Great Barrier Reef im 360 Grad-Panorama. Die Farbenpracht und der Detailreichtum des Riesenrundumbildes von Yadegar Asisi zeigen uns die Einmaligkeit der

Schöpfung unter Wasser. Gegen 13.00 Uhr fahren wir weiter nach Bruchsal. Im Schlosscafé werden wir eine Pause einlegen, bevor wir im Musikautomaten Museum im Schloss die Vielzahl der noch funktionierenden mechanischen Musikautomaten bewundern und hören können. Auf dem Rückweg gibt es Gelegenheit für ein Abendessen im Spanferkelhof Pfisterer in Heidelberg. Die Kosten für die Fahrt und die Führungen betragen 30,00 Euro. Für Nichtmitglieder 40,00 Euro.

Anmeldungen nimmt Patricia Rendant, Telefon: 06203/8404862 bis zum 02.08.2019 entgegen. Danach überweisen Sie bitte den Betrag auf unser Konto bei der Sparkasse RNN, IBAN: DE876705050038353691.



**DIE BÜCHEREI**

St. Bruder Klaus

#### **Bücherei in den Sommerferien geöffnet**

Damit Sie sich für die Ferien mit Lesestoff, Spielen und CDs eindecken können, ist die Bücherei in Edingen, Kolpingstraße 9, zu den üblichen Zeiten geöffnet: Sonntag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Donnerstag von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr. Die Ausleihe ist kostenlos.

#### **Bücherflohmarkt am Patrozinium St. Bruder Klaus am 22. September**

Am Patrozinium findet auch in diesem Jahr unser großer Bücherflohmarkt von 10.00 bis 17.00 Uhr statt. Gerne nehmen wir Buchspenden entgegen. Die Bücher sollten nicht älter als 10 Jahre sein. Der Erlös wird ausschließlich zur Anschaffung neuer Medien verwendet. Buchspenden können zu den Ausleihzeiten in der Bücherei abgegeben werden. Ihr Büchereiteam



**Kath. Pfarrgemeinde  
St. Andreas Neckarhausen**

Auch während den Ferien hat unsere Bücherei in der Fichtenstraße 11a zu den gewohnten Zeiten für alle Leser geöffnet. Diese sind: dienstags von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr, donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr und sonntags eine halbe Stunde nach dem Gottesdienst der um 10.30 beginnt.

Unser Team berät Sie gerne bei der Auswahl der richtigen Urlaubs-Lektüre. Egal ob es sich um Krimis, historische Romane, Zeitschriften oder Kinderbücher handelt.

Und gegen die Langeweile während der Autofahrt haben wir für Ihre Kinder auch noch passende Hörspiele im Angebot. Die Ausleihe ist kostenlos.

## **PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES**



#### **Der Blick ins Land: Umrüstung von Kunstrasenplätzen fördern**

Auch in unserer Gemeinde ist die Sportplatzfrage ein Thema. Durch die geplante Bebauung von Neckarhausen-Nord mit dem Wegfall der beiden Sportplätze, der häufigen Sperrung des Naturrasenplatzes im Sport- und Freizeitzentrum und die in die Jahre gekommenen beiden existenten Kunstrasenplätze ist eine geplante Umwandlung des Naturrasenplatzes in einen Kunstrasenplatz ein Diskussionspunkt.

Dazu passt die nachfolgende Pressemeldung, die die Förderung bzw. Nichtförderung von Kunstrasenplätzen thematisiert: „Wieder reagiert Grün-Schwarz mit Verboten anstatt wirkliche Lösungen vorzuschlagen“, kritisiert unser SPD-Landtagsabgeordneter Gerhard Kleinböck die Entscheidung der Landesregierung, die Förderung von Kunstrasenplätzen vorerst einzustellen. Diese stehen derzeit wegen des auf ihnen eingesetzten Gummigranulats in der Kritik. Das Fraunhofer Institut hatte veröffentlicht, dass jährlich ca. 11.000 Tonnen des Füllmaterials von Kunstrasenplätzen abgetragen werden und als Mikroplastik in die Umwelt gelangen.

Diese Zahl wird von Forschungseinrichtungen wie dem Deutschen Institut für Normung DIN oder der Gütegemeinschaft RAL jedoch erheblich angezweifelt. Diese gehen von einem Austrag von ca. zehn Prozent des vom Fraunhofer Institut in die Welt gesetzten Wertes aus.

„Fakt ist, dass derzeit keine belastbaren Zahlen zur tatsächlichen Mikroplastikbelastung durch Kunstrasenplätze vorliegen und die EU keinesfalls ein prinzipielles Verbot plant“, kritisiert Gerhard Kleinböck die „voreilige Verbotspolitik“ der Landesregierung scharf. Der Bildungspolitiker fordert die zuständigen Ministerien vielmehr auf, „zuerst belastbare Zahlen vorzulegen und dann gemeinsam mit den Kommunen und Vereinen Lösungen zu suchen, die Mikroplastikaustragung durch Kunstrasenplätzen zu reduzieren und diese wichtigen Sportplätze umweltverträglich zu erhalten“.

Sollte die EU die Verwendung von Kunststoffgranulat einschränken, müssten die Kommunen und Vereine seitens des Landes bei der notwendigen Umrüstung bestehender Kunstrasenplätze kräftig unterstützt werden, bezieht der Ladenburger Sozialdemokrat klar Position.

„Nach der Kürzung der Mittel für die Freiwilligen Feuerwehren und dem Infrage stellen der Bildungszeit für das Ehrenamt hat die Landesregierung erneut die Chance verpasst, ihren Sonntagsreden zur Förderung des Ehrenamts endlich Taten folgen zu lassen“, schließt Gerhard Kleinböck grundsätzlich. (GK / TZ)

#### **Kontakt:**

Bürgerbüro Gerhard Kleinböck (MdL), Metzgergasse 1, 68526 Ladenburg,

Telefon: 06203/9569891,

E-Mail: info@gerhard-kleinboeck.de





### Der Kreisrat Rhein-Neckar hat sich konstituiert

Erstmals trat in der vergangenen Woche der im Mai neu gewählte Kreistag des Rhein-Neckar-Kreises in der Kraichgauhalle Mühlhausen zusammen. Die SPD Rhein-Neckar ist darin mit 17 Kreisräten vertreten.

Unser seit dem Jahr 2009 diesem Gremium angehörende Kreis- und Gemeinderat Thomas Zachler wurde bei dieser Sitzung von den Mitgliedern des Kreistags als einer der sechs stellvertretenden Vorsitzenden von Landrat Stefan Dallinger im Kreistag gewählt.

Auch ist er wieder im Aufsichtsrat der Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises (AVR Kommunal und AVR Umweltservice) vertreten.

Darüber hinaus gehört er weiterhin dem Verwaltungs- und Finanzausschuss als ordentliches Mitglied an, in welchem er den Ausschussmitgliedern der SPD-Fraktion als Arbeitskreissprecher vorsteht.

In den beschließenden Ausschüssen für Soziales sowie Umwelt, Verkehr und Wirtschaft vertritt er im Bedarfsfall die stellvertretenden Arbeitskreissprecher und in die Verbandsversammlung Metropolregion Rhein-Neckar wurde er als Vertreter vom SPD-Fraktionsvorsitzenden, Brühls Bürgermeister Dr. Ralf Göck, gewählt. (TZ)

#### Kontakt:

Thomas Zachler, Kreis- und Gemeinderat, Telefon: 06203/5343



### Konstituierung der neuen verstärkten Kreistags-Fraktion – weiter mit bewährter Spitze.

Zur konstituierenden Sitzung sind die nunmehr sieben Mitglieder der FDP-Kreistagsfraktion zusammengelassen und haben die Nominierungen für die Kreistagsausschüsse und weiteren Positionen vorgenommen. Dies ging sehr zügig und einvernehmlich mit ausschließlich einstimmigen Ergebnissen vonstatten. Zuvor wurden Fraktionschefin Bürgermeisterin Claudia Felden und ihr Stellvertreter Dietrich Herold in ihren Ämtern bestätigt. Bürgermeister Dr. Alexander Eger führt weiterhin die Fraktionskasse und wird als einer der Stellvertreter des Landrates in dessen Funktion als Vorsitzender des Kreistages vorgeschlagen. Die Fraktionskasse prüft künftig der frühere Reilinger Kreisrat Peter Schell, der nach einer „Auszeit“ wieder in den Kreistag einzieht. In der Verbandsversammlung der Metropolregion Rhein-Neckar sollen Claudia Felden - Dr. Alexander Eger als Stv. - wie bisher die Liberalen des Rhein-Neckar-Kreises vertreten. In die Ausschüsse sollen folgende FDP-Kreisräte (Stellvertreter in Klammern) entsandt werden: Verwaltung und Finanzen: Claudia Felden (Dietrich Herold), Dr. Alexander Eger (Mat-

thias Renschler – neu gewählter FDP-Kreisrat aus Walldorf); Soziales: Dietrich Herold (Claudia Felden), Matthias Renschler (Peter Schell), Schulen, Kultur und Sport: Bärbel Seemann (Claudia Felden), Michael Herling – neu gewählter FDP-Kreisrat aus St. Leon-Rot (Matthias Renschler), Umwelt und Technik: Dietrich Herold (Bärbel Seemann), Dr. Alexander Eger (Claudia Felden), Jugendhilfe: Bärbel Seemann (Michael Herling). Dorthin entsendet die FDP-Fraktion außerdem eine in der Jugendhilfe erfahrene Person. Dies ist die Nußlocher Gemeinderätin Marianne Falkner (Ulrike von Eicke und Polwitz – Stadträtin in Schriesheim). Sport: Matthias Renschler (Bärbel Seemann), Beratender Ausschuss zur Abstimmung über das örtliche Arbeitsmarkt- und Integrationsprogramm: Peter Schell (Dietrich Herold), AG Fördermaßnahmen auf dem Sozialen Sektor: Dr. Alexander Eger (Michael Herling), Fachbeirat Pflege: Claudia Felden (Dietrich Herold), Psychosoziale AG: Peter Schell (Bärbel Seemann). Für die Aufsichtsräte der Kreisgesellschaften wurden nominiert: AVR Kommunal GmbH: Dr. Alexander Eger (Dietrich Herold – nach Umwandlung in eine Körperschaft öffentl. Rechts), AVR Ver- und Entsorgungs-GmbH und AVR Bio-Terra GmbH&Co.KG: Dr. Alexander Eger, Stift Sunnisheim gGmbH: Michael Herling, GRN Gesundheitszentren Rhein-Neckar gGmbH: Dietrich Herold.

### Jugendferienprogramm 2019: Natur pur – mit der FDP durch Feld und Flur

Auch in diesem Jahr beteiligt sich unser Ortsverband am Jugendferienprogramm der Gemeinde. Am 23.08.2019 startet die Tour durch Feld und Flur unter der Leitung von Vorstandsmitglied Heinrich Jung um 9.30 Uhr beim Parkplatz vor der Werner-Herold-Halle und einige Minuten später beim Freizeitbad in Neckarhausen. Anmeldungen nimmt die Gemeinde, Telefon: 06203/808238, entgegen. (DH)

#### Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207, E-Mail: dh@raherold.net / Silke Buschulte-Ding. Telefon: 06203/81091 / Thomas Joachim, Telefon: 06203/954770 / Hannelore Lueg, Telefon: 06203/2566

Homepage: [www.edingen-neckarhausen-fdp.de](http://www.edingen-neckarhausen-fdp.de)



### Edingen-Neckarhausen Regionalversammlung

Die Verbandsversammlung für die Region Rhein-Neckar ist ein Regionalparlament, das insbesondere für die Raumplanung in einem 2,5 Millionen Einwohner umfassenden Gebiet zuständig ist. Es reicht von der französischen bis zur bayerischen Grenze und beinhaltet somit grenzüberschreitend große Teile von Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg und Hessen. Nur Städte über 25.000 Einwohner oder die Kreistage der sieben beteiligten Landkreise können Vertreter/innen in die Regionalversammlung entsenden.

Ab September wird nun erstmals auch ein Bürger aus Edingen-Neckarhausen der Regionalversammlung als ordentliches Mitglied angehören. Bei seiner letzten Sitzung wählte der Kreistag des Rhein-Neckar-Kreises ein-

stimmig unseren Gemeinderat Edgar Wunder in die Regionalversammlung. Bei Anliegen oder Fragen, die im Zuständigkeitsbereich der Regionalversammlung liegen, gibt es somit jetzt einen unmittelbaren Ansprechpartner in Edingen-Neckarhausen. Zuständig ist die Regionalversammlung neben Raumordnung und Regionalplanung im engeren Sinne (insb. Fortschreibung der Regionalpläne) z.B. für die regionale Koordination der Verkehrsplanung, der Energieversorgung, des Tourismus und der Wirtschaftsförderung. Falls Sie also Anliegen haben, die sich nicht nur auf unsere Gemeinde oder den Landkreis beziehen, sondern auf unsere gesamte Region, so können Sie sich gerne an uns wenden. (EW)

**Kontakt:**

Dr. Edgar Wunder, Telefon: 06203/9574641,  
E-Mail: edgar.wunder@dielinke-rhein-neckar.de  
**Homepage:** www.dielinke-edne.de.de



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland  
Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

**Gemeinderat vergibt Gestaltungschance**

Erschütterung ruft die Ablehnung des Gemeinderats hervor, bei Erstellung eines Bebauungsplans Vorgaben zum Einbau von Photovoltaik und zum Verbot von Schottergärten zu machen.

Wofür erstellt die Gemeinde einen Bebauungsplan?

Gemäß § 1 Abs. 5 Baugesetzbuch dient ein Bebauungsplan als Instrument der Bauleitplanung verschiedenen Zielen: Gewährleistung einer nachhaltigen städtebaulichen Entwicklung (soziale, wirtschaftliche und umweltschützende Aspekte) >> Gewährleistung einer sozialgerechten Bodennutzung, welche dem Allgemeinwohl dienen soll >> Sicherung einer menschenwürdigen Umwelt >> Entwicklung und Schutz der natürlichen Lebensgrundlagen >> Förderung des Klimaschutzes >> Erhaltung der städtebaulichen Gestalt sowie baukultureller Orts- und Landschaftsbilder.

Junge Menschen gehen Woche für Woche auf die Straße, weil wir ihnen ihre Zukunft rauben. Und unser Gemeinderat macht weiter wie gehabt. Unser Gemeinderat konstruiert einen Gegensatz zwischen bezahlbarem Wohnraum und ökologischen Anforderungen.

Was nutzt den nachfolgenden Generationen eine günstige Wohnung, wenn die Lebensgrundlagen futsch sind? Warum nutzt der Gemeinderat den Gestaltungsspielraum nicht, mit dem er einen Beitrag zur Erhaltung der Lebensgrundlagen in unserer Gemeinde leisten und ein Zeichen setzen könnte? Wie ist das mit dem Klimaschutzkonzept zu vereinbaren, sowie mit dem Beschluss des Gemeinderats aus dem Jahr 2000 (!), dass unsere Gemeinde einen Lokalen Agenda-Prozess zur nachhaltigen Entwicklung beginnt? (CR)

**Kontakt:**

Christina Reiß, Telefon: 06203/839075,  
E-Mail: christina.reiss@posteo.de  
Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559,  
E-Mail: kraus-vierling@gmx.de



**Kein Tropenholz auf deutschen Grills**

Wenn die Sonnenstrahlen wärmer und die Tage länger werden, zieht es zahlreiche Menschen in den Garten, den Park und auf den Balkon zum Grillen. Jedes Jahr landen tausende Tonnen Holzkohle auf Deutschlands Grills. Doch die meisten Grillfans ahnen nicht, dass sie dabei auch Tropenholz verfeuern. Denn auf den Verpackungen muss leider nicht angegeben werden, wie das Holz geerntet wurde, um welche Baumart es sich handelt und aus welchem Gebiet es stammt. Im Jahr 2015 wurden 227.000 Tonnen Holzkohle importiert. Die meiste Holzkohle kam aus Polen, Paraguay und Nigeria. So findet sich auch viel Tropenholz auf dem Grill wieder. Da Tropenwälder jedoch unerlässlich für den Schutz des Weltklimas und den weltweiten Artenbestand sind, ist jeder Einschlag für Grillkohle ein schwerer Schlag für den globalen Wald- und Klimaschutz. Das heißt jedoch nicht, dass umweltbewusste Konsumenten auf das „Kochen“ im Freien verzichten müssen, denn mittlerweile gibt es klimaschonende Kohlevarianten, beispielsweise aus Olivenkernen. Die Firma OlioBric stellt Briketts aus den Abfällen der Olivenölpressung, aus Kernen, Schalen und Fruchtfleischresten, dem sogenannten Oliventrester, her. In Griechenland ist die Heizkraft der Rückstände seit Langem bekannt, dort werden sie unter anderem zu Brennstoff für Pelletöfen verarbeitet. In Deutschland bietet das Verfahren nun eine umweltfreundliche Heiz- und Grill-Alternative, denn die Briketts werden nicht nur nachhaltig, sondern auch müllvermeidend produziert. Auch für den Spaß am Grillen bringen die Olivenkernbriketts einige Vorteile mit: Sie zünden sehr schnell, brennen länger als herkömmliche Holzkohle und entwickeln weniger Rauch und Funkenflug. Doch es kommt nicht nur darauf an, was unter dem Rost glüht, sondern auch was darauf brutzelt. Die Folgen übermäßigen Konsums tierischer Produkte wie Nackensteaks und Würstchen aus industrieller Massentierhaltung reichen von Klimawandel über Artensterben bis hin zu Wasserknappheit. Bis ein Tier als Steak oder Wurst auf unseren Tellern liegt, wurden enorme Massen an Ressourcen wie Land, Wasser, Energie und Getreide verbraucht. Ein Viertel der Erde dient heute allein als Weideland für Nutztiere. Dazu zählen riesige Gebiete im Amazonaswald, die eigens für die Nutztierhaltung abgeholzt wurden – und immer noch werden. Bewusster mit tierischen Lebensmitteln umgehen. Das geht auch beim Grillen – gegrilltes Gemüse wie Zucchini, Tomaten oder Champignons sind eine leckere vegetarische Alternative. Auch ein gutes Stück Bio-Fleisch kann ab und zu auf dem Rost landen – bei dessen Produktion werden bis zu 35 % weniger Treibhausgase freigesetzt. Auch gegrillter Fisch ist gesund und lecker – achten Sie beim Kauf auf das MSC-Siegel. Dieses garantiert nachhaltige Fangmethoden. Wenn Sie nun noch auf Pappteller und Plastikbesteck verzichten, steht dem

nachhaltigen sommerlichen Grillvergnügen nichts mehr im Wege. Rezepte zum vegetarischen Grillen auf: [www.nabu.de](http://www.nabu.de) (SB)

#### Nächstes Treffen am 14. August

Wir treffen uns wieder am Mittwoch, 14.08.2019, um 19.00 Uhr, in der Gaststätte „Bei Toni“ (Drechslerstraße)

#### Kontakt:

Stefan Brendel, Telefon: 06203/85803 / Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402 / Birgit Jänicke, Telefon: 0162/4105739 / Joachim Franz, Telefon: 06203/9583589 / E-Mail: [info@nabu-edingen-neckarhausen.de](mailto:info@nabu-edingen-neckarhausen.de)

**Homepage:** [www.nabu-edingen-neckarhausen.de](http://www.nabu-edingen-neckarhausen.de)



### Bürgerinitiative „wir wollen wohnen“

#### Wie geht's voran?

Stillstand ist Rückschritt und das will keiner. Wir alle können und müssen aus Fehlern und Versäumnissen der Vergangenheit lernen. Das gilt für die Weltpolitik genauso wie für die Lokalpolitik. Leider gibt es aber immer wieder einzelne Entscheider, die ihr Ego in den Vordergrund stellen wollen und glauben, sich so ein Denkmal für die Ewigkeit setzen zu können – meist mit negativen Nebenwirkungen. An diesen Erfahrungen sollten sich alle orientieren, die über die zukünftige Entwicklung unserer Gemeinde mitdiskutieren und mitbestimmen. Jetzt, nachdem der neue Gemeinderat in Amt und Würden ist, heißt es, rechtzeitig die Grundlagen dafür zu schaffen, eine offene und vor allem auch ehrliche Diskussions- und Argumentationskultur mit allen Organisationen, Initiativen und vor allem Entscheidern zu führen, die sich über die strukturelle Weiterentwicklung unserer Gemeinde Gedanken machen. Es stehen viele diskussionsbedürftige Themen auf dem Fahrplan der nächsten fünf Jahre, die sich langfristig auswirken werden. Dazu zählen u.a. die Verkehrs- und Verkehrswegeentwicklung, die Grundversorgung mit Energie und Wasser, die Bau- und Wohnraumentwicklung, die Berücksichtigung von Natur- und Umweltzielen, die Finanzierungsmöglichkeiten und viele weitere mehr. Es gilt, die Abhängigkeiten der einzelnen Themen in Relation zu setzen und schließlich so zu gewichten, dass die Schwerpunkte bevorzugt behandelt werden. Wir sind überzeugt, dass am Ende aller Entscheidungen die Vernunft siegt, wenn sich alle beteiligen. (VN)

#### Kontakt:

Vera Nicolai, Telefon: 06203/12579,  
E-Mail [hanera@gmx.de](mailto:hanera@gmx.de)  
Friedrich Horch, Telefon: 06344/8331,  
E-Mail [friedrich-horch@hotmail.de](mailto:friedrich-horch@hotmail.de)

## KULTUR & SPORT



### Karnevalverein Kummestolle Neckarhausen e.V.

#### Rudi Löffler – unser Archivar geht in den wohlverdienten Ruhestand

Wenn jemand über Jahrzehnte zuverlässig und aktiv sei-

nen Verein unterstützt, darf ein entsprechender Pressebericht über diese besondere Leistung nicht fehlen: Rudi Löffler, der Archivar des KV Kummestolle ist mit Abschluss der Kampagne 2018/2019 in den wohlverdienten „Ruhestand“ gegangen.

Rudi wurde 1985 Elferrat, nachdem seine Frau Rose und Tochter Anja durch unsere Ex-Prinzessin und Ehrenkappenträgerin Renate Baumann schon ab 1981 zum KVK gekommen waren. Anja tanzte zunächst von 1983 bis 1985 im ersten (und einzigen) Tanzpaar unseres Vereins und war ab 1986 zehn Jahre unser Tanzmariechen. Rudi war damals schon immer und überall mit Kamera und Fotoapparat dabei und dokumentierte alles, was beim KVK bei den Veranstaltungen passierte. So kam es, dass er 1990 das Archiv übernahm. Zu Beginn beschäftigte er sich nicht nur mit der Dokumentation von aktuellen Geschehnissen in und um den Verein, sondern auch mit der Zeit „vor seiner Zeit“: durch Recherchen und die Unterstützung anderer Vereinsmitglieder (hier vor allem von Heidi Gade und auch anderen Ex-Prinzessinnen) hat der KVK heute ein Archiv, das bis in das Gründungsjahr zurückgeht. Ab der Kampagne 1995/96 bekam jede Prinzessin von Rudi ein Album ihrer Kampagne mit Bildern, Berichten, dokumentierten Auswärtsauftritten, sowie den Büttentexten der großen Sitzungen. Zusätzlich hat Rudi alle Jahres- und Prinzessinnen-Orden von Tag 1 bis dato katalogisiert. Sein „Werdegang im Verein“ war Elferrat („Paparazzi-Minister“), Archivar, Vizepräsident und Ehrenkappenträger. Sein Kellerraum im Eigenheim in Ladenburg stand „nur“ dem KVK-Archiv zur Verfügung, damit er sich in aller Ruhe und zu jeder Zeit seiner Passion widmen konnte. Im persönlichen Gespräch zur Erstellung dieses Berichtes war Rudi Löffler vor allem wichtig, wie stolz er auf seinen Verein ist und die Entwicklung, die der KVK in den letzten Jahren genommen hat; besonders glücklich macht ihn die enorme, erfolgreiche Jugendarbeit. Hier ist auch seit Kindesbeinen seine Enkelin Stellina – inzwischen in der Garde – aktiv, so dass sichergestellt ist, dass die Familientradition weiter aktiv lebt.

„Servus, lieber Rudi“ sagt der KV Kummestolle „und vielen Dank für deine jahrzehntelange Arbeit! Bleib gesund und bleib uns – mit den Worten unseres Ehrenpräsidenten Hansjörg Ebert – auch noch „jange Lahre treu“.

**Homepage:** [www.kvkummestolle.com](http://www.kvkummestolle.com)



### Sängereinheit 1867 Edingen e.V.

#### Ständchensingen

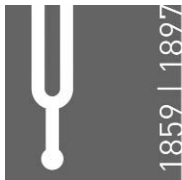
Männer- und Frauenchor treffen sich am 14.08.2019, um 10.30 Uhr, bei der Festscheune Koch in der Bahnhofstraße zum Ständchensingen.

#### Sommerferien

Die Edinger Sänger/innen befinden sich in der wohlverdienten Sommerpause. Zur ersten Singstunde nach den Ferien treffen wir uns erst am 12.09.2019 wieder. Bis dahin wünschen wir Euch noch eine angenehme und erholsame Ferienzeit.

**Homepage:** [www.saengereinheit-edingen.de](http://www.saengereinheit-edingen.de)





## Gesangverein Neckarhausen

### Sängerhock in der nächsten Woche

Die Sänger, die noch nicht in die Ferien unterwegs oder vielleicht schon aus dem Urlaub zurückgekehrt sind, sind herzlich eingeladen zum Sommer-Sängerhock am kommenden Dienstag, 13.08.2019, ab 19.00 Uhr in der DJK-Gaststätte „Winzli“ (Neckarstraße).

### Voranzeigen

Die erste Chorprobe des Männerchors startet am Dienstag, 20.08.2019, um 19.45 Uhr, im Vereinsheim „Kleintierhof“ (Neckarstraße).

Das beliebte Boule-Turnier, welches alljährlich den Startschuss zur Neckarhäuser Kerwe darstellt, veranstalten wir am Freitag, 30.08.2019 auf dem Boulodrome am Freizeitbad.

Einen Tag später beteiligen wir uns wieder an den Kirchweih Tagen mit unserem Café direkt vor dem Schloss.

### Ferienprogramm beim Gesangverein 1859/1897 Neckarhausen

„The Voice of Edingen-Neckarhausen“ - Singen, Spaß und Grillen. Am Samstag, 31.08.2019 in der Zeit von 10.00 bis 14.00 Uhr für Kinder ab 6 Jahren. Es gibt bei uns keine Teilnehmerbegrenzung und für Verpflegung ist bestens gesorgt.



### Arbeitersängerbund Frauenchor 08 e.V. Neckarhausen

### Geburtstag

Unsere aktive Sängerin Elisabeth Müller feiert am Mittwoch, 14.08.2019 ihren 70. Geburtstag.

Der Verein überbringt die Glückwünsche.

Wir wünschen Frau Müller alles Gute und noch viele schöne Jahre im Kreise ihrer Familie.



### Sommerpause bis 8. September

Erster Probertermin nach der Sommerpause ist der 13.09.2019. Wir treffen uns dann wie gewohnt um 17.00 Uhr in der Alten Schule Edingen (Rathausstraße).

Wir wünschen unserem Chorleiter und allen Chormitgliedern auch weiterhin eine erholsame Chorferienzeit.

**Facebook:** [www.facebook.com/ChorPop21](http://www.facebook.com/ChorPop21)



### Rhein-Neckar-Bigband mit Sitz in Edingen- Neckarhausen

### Musiker gesucht

Unsere nächste Probe findet erst wieder nach den Schul-

ferien am 16.09.2019 statt.

Es wäre schön, wenn wir viele neue Musiker an diesem Termin begrüßen dürften. Eine lustige Truppe mit einer tollen Stimmung wartet auf Sie. Wir treffen uns immer montags um 19.30 Uhr im Musiksaal der Pestalozzi-Schule Edingen.

### Kontakt:

Alfred Bormann, Telefon: 06203/2615

**Homepage:** [www.ABO-Web.de](http://www.ABO-Web.de)



### Obst- und Gartenbauverein Neckarhausen

### Sommerschneidkurs am kommenden Samstag, 10. August

Nochmals herzliche Einladung zu unserem Sommerschneidkurs an alle interessierten Obstbaufreunde, ob Mitglieder oder Nichtmitglieder.

Der Kurs findet am kommenden Samstag um 14.30 Uhr auf dem Obstbaumgrundstück Merkle, nahe der Eichendorffstraße, statt.

Gärtnermeister Georg Schneider vom Edinger Obsthof wird wieder „direkt am Objekt“ zu Pflegemaßnahmen referieren.

Anschaulich und kurzweilig geht er dabei auf Fragen der Anwesenden ein und rundet seine Kurse mit Informationen zu Klimaeinflüssen, Sortenauswahl und Maßnahmen bei Krankheits- und Schädlingsbefall ab.

Im Anschluss ist dann noch Zeit und Gelegenheit zum „Fachsimpeln“ und Plaudern bei keinem kleinen Imbiss und Getränken.

Wir freuen uns auf einen interessanten und lehrreichen Nachmittag und zahlreiche Teilnehmende.



### Müsli-Taler selbst gemacht!



*Bild: LF*

Am Montag wurden in der Küche der Pestalozzi-Schule 18 Jugendliche von der 1. Vorsitzende Andrea Koch herzlich begrüßt.

Nach der Gruppeneinteilung gingen unsere Nachwuchsköche sofort ans Werk, denn um 12.00 Uhr wollte man gemeinsam essen. Das Menü: Hexenkräuter-Süppchen,

Tsatsiki, Grünkern-Gemüsebratlinge, Dinkelbrötchen, Obstsalat, Eiswaffeln und Müsli-Taler.

Mit großer Begeisterung gingen die Kinder ans Werk. Das Highlight an diesem Vormittag war ein Getränk aus Wassermelonen-Limo mit Limette und Minze herzustellen.

Zum Schluss durfte jeder eine Tüte mit Müsli-Taler mit nach Hause nehmen.

Vielen Dank an die Helfer Heike Stephan, Andrea Wenske-Bauer, Trudel Würsch, Lilo Adam, Stephanie Schöfer, Karin Heil, Claudia Remmers und Andrea Koch

**Homepage:** [www.landfrauen-edingen.de](http://www.landfrauen-edingen.de)



### Einladung zu unserem Vortrag „Schlaganfall vermeiden“

Über die verschiedenen Formen eines Schlaganfalls, wie man diesem vorbeugen und wie man dessen Symptome erkennen kann, darüber wird uns Leo Imhof, aus Sinsheim, informieren. Herr Imhof arbeitet für die Selbsthilfegruppe „Schlaganfall“ in Sinsheim. Alle Interessierten sind dazu herzlich am Montag, 09.08.2019 um 19.30 Uhr, ins Restaurant „Neckarperle“ (Hauptstraße 449), eingeladen.



### Hundesportverein 1954 e.V. Edingen

### Einladung zum Agility-Turnier am 10. und 11. August in Edingen!

Am Wochenende 10. und 11.08.2019 findet auf unserem Vereinsgelände in der Drechslerstraße 3 unser alljährliches Agility-Turnier statt. Die Wettbewerbe beginnen jeweils um 9.00 Uhr.

Wir freuen uns auf interessierte Zuschauer und selbstverständlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

#### Kontakt:

HSV Edingen, E-Mail: [info@hsv-edingen.de](mailto:info@hsv-edingen.de)

#### Soziale Medien:

[facebook.com/HSVEdingen](https://www.facebook.com/HSVEdingen) & [youtube.com/HSVEdingen](https://www.youtube.com/HSVEdingen)

**Homepage:** [www.hsv-edingen.de](http://www.hsv-edingen.de)



### Anglerverein e.V. Edingen

### Auf geht's zum 67. Edinger Backfischfest

Der Anglerverein Edingen e.V. feiert am Samstag, 17.08. und am Sonntag, 18.08.2019 sein traditionelles Fischerfest.

Seit Jahrzehnten bewirtschaften die Edinger Angler alles aus eigener Hand. Weit über die Ortsgrenzen hinaus ist das besondere Flair unserer familienfreundlichen Veranstaltung bekannt.

Die Gäste werden mit leckeren Saiblings und Zandern sowie selbstgefangenen knusprigen Rotaugen verwöhnt. Der Fischverkauf geht auch über die Straße. Dazu empfiehlt der Anglerverein frisches Weizenbier vom Fass von der WELDE-Brauerei aus Plankstadt.

Die Fischbäckerei öffnet am Samstag und Sonntag bereits um 10.00 Uhr.

Für unsere Gäste stehen ausreichend kostenlose Parkplätze zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

#### Wir sind Online!

Der Anglerverein Edingen ist auch in den Sozialen Medien auf „Facebook“ für Sie da. Wir informieren aktuell über unser Vereinsleben und den Angelsport... auch ohne Registrierung bzw. Anmeldung.

**Facebook:** [www.facebook.com/Anglerverein-Edingen-eV](https://www.facebook.com/Anglerverein-Edingen-eV).



### Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

#### Reha-Sport

Am morgigen Freitag, 09.08.2019 ist ab 17.00 Uhr eine Radtour mit anschließender Einkehr vorgesehen. Der Treffpunkt ist am Haupteingang zum Schloss in Neckarhausen.

Am Montag, 12.08.2019 findet die Hallengymnastik in der DJK-Halle (Neckarstraße) statt, Beginn ist um 19.00 Uhr.

Am Freitag, 16.08.2019 um 17.00 Uhr ist dann wieder eine Radtour mit anschließender Einkehr vorgesehen. Bei schlechtem Wetter oder starker Hitze fallen die Radtouren aus.

#### Kerwe-Hock „Bei Janni“

Am Kerwe-Montag, 02.09.2019 treffen wir uns ab 18.00 Uhr in der Gaststätte „Bei Janni“ in der Neugasse 18 in Neckarhausen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, wir freuen uns auf viele Teilnehmer.



### Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.

#### Trainingszeiten

Der BCEN trainiert jeden Mittwoch ab 15.00 Uhr und jeden Samstag ab 13.00 Uhr auf dem Boulodrome am Freizeitbad. Kugeln können durch den Verein gestellt werden. Interessierte sind jederzeit willkommen und zu einem „Schnuppertraining“ eingeladen.

Dienstags um 17.00 Uhr findet Training für Kinder und Jugendliche unter der Leitung von Gunter Mahler, Alexander König und Silke Lachenmeier auf dem Boulodrome statt. Wir freuen uns über Neuzugänge. Wer Interesse hat kann gerne jederzeit vorbeischaun.

**Homepage:** [www.boule-club.de](http://www.boule-club.de)



### Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.

#### RSV-Radler: RSV-Radler in Sachen Charity unterwegs (Teil 2)

Die Teilnahme von Fahrern des RSV als Teil der Altfrid Fighters am 24 Stunden-Rennen auf der Nürburgring-Nordschleife, das am vorletzten Wochenende stattfand, hat Tradition. „Altfrid Fighter“ ist ein ehrenamtlich getragenes Charity-Projekt des Radsports zur finanziellen För-

derung gemeinnütziger Initiativen. Verbindungsglied des RSV zu dieser Initiative ist unser Mitglied Hendrik. Vom RSV waren vier Mitglieder am Start: Harald, mit seinem Bekannten Martin im Zweierteam, Axel, Hendrik und Rainer als Einzelfahrer.

Für das Wochenende war bereits seit Tagen übles Wetter angekündigt, was auch teilweise eintraf. Insgesamt hätte es aber noch viel schlimmer kommen können, denn der Regen zog am Freitag knapp links und rechts am Ring vorbei. Auch für Samstag verbesserte sich die Wettervorhersage stündlich. Statt wie befürchtet, bereits nass starten zu müssen, hielt das Wetter erstmal. Die Start-/Zielgerade über 400m Länge voll mit Rennradfahrern. Ein Meer von Menschen, das man nur von Groß-Marathons kennt. Gänsehautfeeling und Nervosität bei unseren Jungs, alle haben ihre Ziele im Kopf und ahnen, nein wissen, was ihnen die nächsten 24 Stunden blühen wird. Eine Runde, das sind auf der Nordschleife 26 km mit, je nach Messung, zwischen 540 und 570 Höhenmeter, maximale Steigung ca. 18 % zur hohen Acht hinauf, maximales Gefälle 11 % in der berühmten Fuchsröhre, in der man mit etwas Geschick die 100 km/h knacken kann. Ja, der Regen. Er setzte nach einigen Drohungen und Nieseln am Nachmittag dann doch ergiebig ein, klang zum Abend hin aber auch wieder ab. In der Nacht bahnte sich ein Problem bei Axel an. Zu dem Zeitpunkt phänomenal auf Platz 8 der Einzelfahrer und auf Kurs, sein Ziel zu erreichen, begann sein Magen zu rebellieren. Im Verdacht steht im Rückblick das Gel von Dextro Energy, das an der Hohen Acht großzügig verteilt wurde. Nach zwei weiteren unerfreulichen Runden beendete Axel das Rennen. Der Rest machte im eigenen Tempo weiter. Um 5.00 Uhr früh setzte dann auch der Regen wieder ein und so kamen bei vielen weniger Runden zusammen als für den zweiten Tag geplant. Nach einer kurzen (oder längeren) Rast im beheizten Zelt, vielleicht mit trockenen Ersatz-Trikots wieder aufzusitzen, ist ein mentaler Kraftakt. Am Ende waren es schließlich für Hendrik 14, für Rainer 13 und für Harald acht Runden. Wer will, kann mal ausrechnen, was unsere Fahrer hier geleistet haben!

#### **Kontakt:**

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,  
Telefon: 0621/4844960

**Homepage:** [www.rsv-edingen-neckarhausen.de](http://www.rsv-edingen-neckarhausen.de)

## **Erster Tennisclub Edingen-Neckarhausen**

### **Jugendferienprogramm 2019: Einladung zum Tennis-Schnupper-Training!**

Am Freitag, 16.08.2019 laden wir alle Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren zu einem Tennis-Schnupper-Training von 9.00 bis 12.30 Uhr auf die neue Tennisanlage beim Sport- und Freizeitzentrum ein.

Sportschuhe, Sportkleidung und - soweit vorhanden - Tennisschläger solltet ihr mitbringen. Für Verpflegung sorgen wir.

Anmeldungen bitte bis zum 09.08.2019 bei der Gemeinde, Telefon: 06203/808238, bitte nicht vergessen.

**<https://www.facebook.com/Erster-TC-Edingen-Neckarhausen-eV>**

Endlich ist es soweit und auch wir dürfen uns der Facebook-Community anschließen. So wie unsere neue Anlage befindet sich auch unsere Facebook-Seite noch im

Aufbau, deswegen ist Geduld von Vorteil.

Unser Ziel ist es, alle Tennisfreunde und die, die es noch werden wollen, auf dem neuesten Stand zu halten. Darunter zählt zum Beispiel der Aufbau der neuen Anlage und die Spieltage unserer Mannschaften.

Auch bevorstehende Veranstaltungen kommen hier nicht zu kurz.

Wir hoffen, dass wir mit dieser Seite mehr Menschen erreichen können und den einen oder den anderen vielleicht auch demnächst auf unsere Anlage begrüßen können. Schaut einfach einmal - egal ob virtuell oder persönlich - bei uns rein.



## **SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen**

### **1. Runde im Kreispokal**

In der 1. Runde des diesjährigen Kreispokals musste unsere 1. Mannschaft zum TSV Sulzbach. Ohne große Mühe gewann die Mannschaft von Marco Rocca mit 7:1. Die Tore für die Fusionself erzielten: Niklas Groß, Dario Schneider, Nils Haubrich (3x) und Yusupha Sarr (2x).

Unsere 2. Mannschaft verlor gegen die TSG Lützelsachsen II mit 0:3.

In der 2. Runde trifft unsere 1. Mannschaft auf den SC Rot Weiß Rheinau. Wann das Spiel in Rheinau am kommenden Sonntag, 11.08.2019 angepfiffen wird, stand bei Redaktionsschluss noch nicht endgültig fest.

### **Ergebnis PM**

TSV Neckarau PM – DJK/Fortuna PM 4:6 (Tore: 0:1 Valente, 0:2 Donat, 0:3 Eigentor, 2:4 Ding, 3:5 Valente, 4:6 Ding)

### **Vorschau**

Sonntag, 11.08.2019, 9.30 Uhr: SV Seckenheim PM – DJK/Fortuna PM; SC Rot Weiß Rheinau II – DJK/Fortuna (Uhrzeit erfahren Sie auf unserer Facebookseite).

### **Kontakt:**

Sascha Ihrig,  
Presse/Medienarbeit, Mobil:0176/37904606,  
E-Mail: [Sascha.Ihrig@djk-fortuna.de](mailto:Sascha.Ihrig@djk-fortuna.de)

### **Facebook:**

[www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen)

**Homepage:** [www.djk-fortuna.de](http://www.djk-fortuna.de)



## **DJK 1912 Neckarhausen**

### **DJK Erlebnistage**

Für alle, die Lust auf Klettern und Co haben, finden vom 22.08. bis 24.08.2019 die DJK-Erlebnistage statt.

Hier könnt ihr, neben dem Klettern, auch Kajak fahren und Bogenschießen. Ihr könnt sowohl bei einem, als auch bei allen drei Angeboten teilnehmen und wer Lust hat an allen drei Tagen dabei zu sein, kann sogar vor Ort übernachten. Für mehr Infos, sowie die Anmeldung, kontaktiert ihr die DJK per E-Mail: [a-mueller@djk-neckarhausen.de](mailto:a-mueller@djk-neckarhausen.de).

### **DJK-Inklusion und Mehr**

Unsere Rollstuhlrampen auf der DJK sind, bis auf wenige Pinselstriche, fertig. Wir hoffen hierdurch eine bessere Teilnahme an den Übungsstunden für Personen mit Gehbehinderungen zu ermöglichen.



Ob Klettern, Gymnastik oder andere Sportarten, alle sind jetzt barrierefrei zu erreichen. Auch unser Clubhaus „Winzli“, sowie der Biergarten sind über die Rampen für Rollstuhlfahrer leicht zugänglich.

Danke hierfür allen Helfer, wie Rudi Schwarz, Sebastian Gösswein, Luca Hurst, Familie Müller und Hermann Hurst für das Handanlegen, sowie den Sponsoren Fa. Bauer und Fa. Gösswein für Unterstützung.

Bei Interesse am Sport, einfach mal anfragen.

#### **DJK-Fortuna Stammtisch**

Der ins Leben gerufene Stammtisch macht Sommerpause. Hier noch die zwei neuen Termine nach den Ferien: Mittwoch, 11.09. und Donnerstag, 19.09.2019, jeweils um 19.00 Uhr. Genauere Infos und Orte werden noch bekannt gegeben.

#### **DJK-Clubhaus: „Spanischer Abend“**

Am 24.08.2019 findet ein Spanischer Abend mit La Felina & Mick in unserem Clubhaus statt. Tapas und Paella können Sie bei „Winzli“, mit Rumbas und Flamenco, für 25,00 Euro ab 18.30 Uhr genießen. Reservierungen nimmt unser Wirt gerne unter der Rufnummer: 06203/2338 entgegen.

#### **Sommerpause Gymnastik**

Die Mittwochsgruppe der Gymnastik-Abteilung macht Sommerpause.

Ab dem 04.09.2019 finden die Übungsstunden wieder wie gewohnt statt.



**FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.**

#### **1. Mannschaft: FC Viktoria – FV Leutershausen 2:7 (0:5)**

Unsere 1. Mannschaft empfing im BfV Rothaus Kreispokal Mannheim in der ersten Runde die Gäste vom FV Leutershausen aus der Kreisliga. Man merkte den Klassenunterschied der ambitionierten Gäste direkt. Eine insgesamt zu schwache Defensivleistung in der ersten Halbzeit besiegelte die am Ende deutliche Niederlage.

#### **2. Mannschaft: FC Hochtätt Türkspor II – FC Viktoria II 4:5 (1:1)**

Unsere zweite Mannschaft gewann etwas überraschend aber völlig verdient auf der BSA in Seckenheim das Pokalspiel des BfV Rothaus Kreispokal Mannheim und ist somit eine Runde weiter. Nicht nur zahlreiche Tore waren zu sehen, auch sehenswerte Ballstafetten und Spielzüge wurden aufgeboten. Nur durch die eigene Unkonzentriertheit vor dem Tor wurden die Gastgeber künstlich am Leben erhalten.

#### **Testspiele (Änderungen vorbehalten):**

FCV I: Sonntag, 11.08.2019: SG Viktoria Mauer – FC Viktoria (Uhrzeit stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest) / FCV II: Samstag, 10.08.2019, 13.00 Uhr: ASV/DJK Eppelheim II - FC Viktoria II / Sonntag, 11.08.2019, 17.00 Uhr: Kreispokal, Runde 2.

#### **Rundenbeginn**

Die 1. Mannschaft gastiert am 18.08.2019 um 15.00 Uhr beim SC Pfungstberg-Hochstätt und die 2. Mannschaft empfängt ebenfalls am 18.08.2019 um 12.30 Uhr den SC United Weinheim. Die kleinen Spieltagskärtchen sind noch im Druck, da noch nicht alle Spieltermine feststehen.

Unter Umständen werden auch noch die Partien am Kerwe-Wochenende verlegt.

#### **Termine:**

Sonntag, 18.08.2019, 15.00 Uhr: SC Pfungstberg-Hochstätt – FCV I; 12.30 Uhr: FCV II – United Weinheim / Sonntag, 25.08.2019, 15.00 Uhr: FCV I – TSV Neckarau; 12.30 Uhr: SG Viernheim II – FCV II

#### **„Kerwe-Bembel“ vom 31. August bis 2. September**

Am Wochenende vom 31.08. bis 02.09.2018 ist der FC Viktoria mit seinem „Kerwe-Bembel“ am Schlossvorplatz vertreten.

Los geht's am Samstag um 16.00 Uhr mit Böllerschüssen der Schützengesellschaft und der Inthronisierung der „Kerwe-Schlumbel“ sowie dem Fassbieranstich durch Bürgermeister Simon Michler. Ab 19.30 Uhr kommt „Grey, Black & Blond“ um mit Rock und Pop der letzten 30 Jahre ganz im originalen Stile zu begeistern.

Am Sonntagmorgen spielt ab 11.30 Uhr die Musikvereinigung 1923 Neckarhausen zum Frühschoppen auf.

Am Kerwe-Montag gibt es natürlich wieder unsere traditionellen gekochten Knöchel mit Kraut. Den Abschluss bildet ab 19:30 Uhr die Band „LA Blues Connection“.

Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich musikalisch und kulinarisch von uns verwöhnen und verbringen Sie ein paar schöne Stunden beim FC Viktoria.

#### **Kontakt:**

FC Viktoria, Tobias Hertel,

E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



**Turnverein 1890 Edingen e.V.**

#### **Schließung der TVE-Räumlichkeiten**

Während der Sommerferien sind alle TVE-Räumlichkeiten noch bis zum Sonntag, 18.08.2019 geschlossen.

#### **Sommerferien beim Turnverein**

In den Ferien ist die Geschäftsstelle geschlossen.

Wir sind jedoch per E-Mail bzw. über den TVE-Anrufbeantworter für Sie erreichbar.

#### **Bilder der TVE-Veranstaltungen**

Aktuelle Fotos von unserem Sommerlauf und dem Ehrungstag sind auf unserer Homepage: [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de) unter dem Menüpunkt „Bildergalerie“ einzusehen.

#### **Fitmix**

Während der Hallenschließung halten wir uns dienstags mit Radtouren fit. Treffpunkt ist um 19.00 Uhr an der Jahnhalle.

Ab dem 20.08.2019 sind wir dienstags zum Fitmix wieder ab 19.30 Uhr in der Jahnhalle.

#### **Sportabzeichen: Zusätzliche Termine in den Ferien**

In den Sommerferien finden zwei zusätzliche Abnahme-Termine für das Sportabzeichen statt: Am Mittwoch, 21.08.2019, 18.00 Uhr, im Sport- und Freizeitzentrum für Leichtathletik sowie am Freitag, 23.08.2019, 17.00 Uhr, für Radfahren. Treffpunkt ist die Fähre auf Ladenburger Seite.

#### **Neuer Yoga-Kurs mittwochs ab 11. September**

Bei ausreichend Anmeldungen wird es ab 11.09.2019 mittwochs von 18.00 bis 19.30 Uhr im Fitnessraum einen

neuen „Hatha-Yoga“-Kurs geben. Der Kurs wird von Csilla Staudinger geleitet und umfasst zehn Einheiten-Für den Kurs gilt eine Mindestteilnehmerzahl von 12 Personen sowie die Kursgebühren von 40,00 Euro für TVE-Mitglieder bzw. 90,00 Euro für Nichtmitglieder.

Eine Voranmeldung ist erforderlich und über die Geschäftsstelle, E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de), Telefon: 06203/85353, möglich.

#### **Abteilung Handball: Ferienzeit ist auch Vorbereitungszeit!**

Mit Beginn der Sommerferien sind auch die kommunalen Sportstätten in Edingen und Friedrichsfeld geschlossen und werden – zeitnah vor dem Rundenbeginn im September – für eine geregelte Saisonvorbereitung geöffnet sein. Für unsere Aktiven und die Jugend-Teams der SG Edingen/Friedrichsfeld gilt in dieser Zeit der „Sommer-Trainingsplan“.

Während unsere 1. Männer-Mannschaft in der kommenden Runde um den Aufstieg mitspielen will, wird unsere 1. Damen-Mannschaft als Landesliga-Aufsteiger versuchen, schon frühzeitig den Klassenerhalt zu sichern.

Geplant ist in der kommenden Runde auch eine 2. Männer-Mannschaft in den Wettbewerb zu schicken, was bei den Damen mit ihrem 2. Team ja schon erfolgreich klappt. Auch bei der SG EF-Jugendteams gibt es Neuerungen, den in der kommenden Runde wurde erstmals ein kreisübergreifender Spielbetrieb mit dem Handballkreis Heidelberg eingeführt. Damit soll der Kreisspielbetrieb attraktiver ausgestaltet werden und die Ausbildung der Jugendspieler weiter gefördert werden.

#### **Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4,  
Telefon: 06203/85353, Fax: 06203/81071,  
E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de)

**Homepage:** [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)



**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.**

#### **Achtung: Terminänderung der Wanderung – Gewandert wird am 11. August**

Die vorgesehene Wanderung vom Königstuhl nach Leimen wurde von Sonntag, 04.08.2019 auf den kommenden Sonntag, 11.08.2019 verschoben. Treffpunkt und Abfahrt wie in der Ankündigung. Wir bitten um Beachtung. Ferienprogramm 2019: „Selbstverteidigung & Selbstbehauptung“ jetzt auch für Kinder ab 10 Jahren!

Am Freitag, 30.08.2019 laden wir alle Kinder ab 10 Jahren zu unserem altersgerechten Angebot „Selbstverteidigung & Selbstbehauptung“ ein.

Von 10.00 bis 16.00 Uhr vermitteln wir in der TVN-Halle (Porschestraße) einfache Techniken zur Gefahrenabwehr und geben Tipps zum richtigen Verhalten in verschiedenen Notsituationen.

Mit unserem Angebot möchten wir keine Furcht verbreiten sondern vielmehr das Selbstvertrauen der Kinder stärken. Und natürlich machen die kindgerechten Übungen auch jede Menge Spaß.

Aufgrund vieler Nachfragen haben wir das Eintrittsalter für unser Programmangebot von 13 auf 10 Jahren herabge-

setzt; also bitte sehr – einfach anmelden und vorbeikommen. Das Anmeldetelefon bei der Gemeinde ist unter der Rufnummer: 06203/808238 freigeschaltet.

## **ANZEIGEN**



**Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen**  
Rhein-Neckar-Kreis

### **Stellenausschreibungen**

Zum Schuljahresbeginn 2019/2020 stellen wir für die Ganztags schulbetreuung an der Pestalozzi-Grundschule Edingen eine

#### **Betreuungskraft**

(m/w/d)

sowie für die Küche/Essensausgabe im Hort an der Graf-von-Oberndorff-Schule Neckarhausen eine

#### **Küchenkraft**

(m/w/d)

zur Unterstützung unserer Betreuer teams ein.

Als Betreuungskraft im Ganztags schulbereich beträgt Ihre durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit ca. 20 Stunden in der Zeit von montags bis freitags von 7.30 bis 9.00 Uhr und von 12.00 bis 15.30 Uhr sowie bei Bedarf während der Ferienbetreuung.

Die Anstellung erfolgt in einem Teilzeitarbeitsverhältnis, zunächst befristet für die Dauer des Schuljahres 2019/20; die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe S 4 TVöD.

Die Stelle ist auch für Bewerber/innen ohne pädagogische Ausbildung mit Erfahrung in der Kinderbetreuung (z.B. Schulbegleitung, Kernzeitbetreuung, Übungsleiter im Kinder- u. Jugendbereich o.ä.) geeignet.

Als Küchenkraft im Hort an der Graf-von-Oberndorff-Schule unterstützen Sie ca. 8 Stunden wöchentlich die Betreuer beim Mittagstisch im Zeitfenster zwischen 12.00 und 14.00 Uhr (Essensannahme, Essensausgabe, Geschirr spülen etc.).

Die Anstellung erfolgt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung auf Minijob-Basis.

Haben Sie Interesse im kommenden Schuljahr als Betreuungs- oder Küchenkraft an unseren Schulen mitzuarbeiten?

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis **18.08.2019** an das

**Bürgermeisteramt Edingen-Neckarhausen,  
Personalamt, Hauptstraße 60  
68535 Edingen-Neckarhausen**

oder online an

**[bewerbungen@edingen-neckarhausen.de](mailto:bewerbungen@edingen-neckarhausen.de)**

Telefonische Auskünfte erteilen Ihnen das Haupt- und Personalamt:

Elke Hugo, Telefon: 06203/808220

Manuela Weinzierl, Telefon: 06203/808227.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie im Internet unter: **[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)**



**Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen**  
Rhein-Neckar-Kreis

## Stellenausschreibung

Wir stellen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Mitarbeiter

(m/w/d)

im Bereich

### Sekretariat/Assistenz

für das Vorzimmer und die Stabsstelle des Bürgermeisters ein.

Das abwechslungsreiche und vielseitige Aufgabengebiet umfasst insbesondere folgende Aufgabenschwerpunkte:

- Mitarbeit in der Geschäftsstelle des Gemeinderates (digitales Sitzungsmanagement) sowie im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit, auch für die gemeindeeigene Homepage und Facebook.
- Vertretung der Sekretärin und der Stabsstelle des Bürgermeisters, z.B. Büromanagement (Post- u. E-Mail-Bearbeitung, Telefondienst), Protokoll-führung und Nachberichterstattung aus den kommunalen Gremien etc.
- Sonderaufgaben des Bürgermeisters, z.B. Erstellen von Präsentationen für offizielle Anlässe, Vor- und Nachbearbeitung von Besprechungen.
- Mitarbeit bei der Organisation und Durchführung von kommunalen Veranstaltungen.
- Beschaffung und Verwaltung von Büromaterial für die gesamte Verwaltung.
- Allgemeine administrative Aufgaben.

Eine genaue Abgrenzung des Aufgabengebietes sowie spätere organisationsbedingte Aufgaben-änderungen behalten wir uns vor.

Idealerweise haben Sie eine abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder im kaufmännischen Bereich (Bürokommunikation, Büromanagement o.ä.) sowie einschlägige Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung.

Sie sind kontaktfreudig, teamfähig, flexibel, belastbar und schätzen die selbständige, vertrauensvolle Zusammenarbeit in einem engagierten Team.

Außerdem besitzen Sie eine gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit, ein hohes Maß an Sozialkompetenz sowie Interesse am kommunalen und politischen Geschehen in Edingen-Neckarhausen.

Wir bieten Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches, unbefristetes Arbeitsverhältnis mit gleitender Arbeitszeit in Vollzeit. Die Vergütung erfolgt nach TVöD, je nach persönlichen und fachlichen Voraussetzungen bis Entgeltgruppe 8.

Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins richten Sie bitte bis **12.09.2019** an das

**Bürgermeisteramt Edingen-Neckarhausen,  
Personalamt, Hauptstraße 60  
68535 Edingen-Neckarhausen**

oder online an

**bewerbungen@edingen-neckarhausen.de**

Telefonische Auskünfte erteilen Ihnen das Haupt- und Personalamt:

Elke Hugo, Telefon: 06203/808220

Manuela Weinzierl, Telefon: 06203/808227.

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

*Impressum:*

**EDINGEN<sup>1</sup> NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

## AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN

Herausgeber:

Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Hauptstraße 60

68535 Edingen-Neckarhausen

Telefon: 06203/808-0

E-Mail: [info@edingen-neckarhausen.de](mailto:info@edingen-neckarhausen.de)

Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

Verantwortlich für den textlichen Teil:

Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

Allgemeine Hinweise:

Das von der Gemeinde Edingen-Neckarhausen herausgegebene Amtliche Mitteilungsblatt dient in erster Linie der Veröffentlichung sämtlicher amtlicher Bekanntmachungen, zu denen die Gemeinde gesetzlich verpflichtet ist.

Ferner für sonstige amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Gemeinde sowie anderer Behörden, die im Interesse der Aufgabenerfüllung und zur Information der Bevölkerung über Gemeindeangelegenheiten hilfreich und geeignet sind.

Die im Amtlichen Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen veröffentlichten Texte der Kirchen-, Religions- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien, Fraktionen und weiterer politisch motivierter Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der jeweiligen und ausgewiesenen Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeinde) wieder.

Die Inhalte des Amtlichen Mitteilungsblattes der Gemeinde Edingen-Neckarhausen sind urheberrechtlich geschützt. Die Nutzung bzw. Verwertung der urheberrechtlich geschützten Inhalte, insbesondere durch Vervielfältigung, Verbreitung, Digitalisierung, Speicherung – gleich auf welchem Trägermedium und in welcher technischen Ausgestaltung – ist ohne ausdrückliche Genehmigung des jeweiligen Rechteinhabers nicht zulässig.

Rechtsgrundlage:

Richtlinien für das Amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen vom 14.02.2007

Formatierungsvorgaben für die Berichterstattung im Amtlichen Mitteilungsblatt (Stand: 14.02.2007)

Redaktion:

Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205

Redaktionsadresse:

E-Mail: [mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de](mailto:mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de)

Redaktionsschluss:

Dienstag, 10.00 Uhr (*Sonderregelungen bei Feiertagen*)

Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:

Knopf GmbH.

Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen

Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf

Homepage:

[www.knopf-druck-media.de](http://www.knopf-druck-media.de)

Anzeigenredaktion:

Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,

Fax: 06203/81711, E-Mail: [post@knopf-druck.de](mailto:post@knopf-druck.de)

Anzeigenschluss:

Dienstag, 14.00 Uhr (*Sonderregelungen bei Feiertagen*)

Bezugsgebühr

01.01.2019 bis 31.12.2020

32,00 Euro / Print/50x

39,00 Euro / Print & Digital

21,00 Euro / Digital

Druckausführung:

M+M Druck GmbH.



Bedruckstoff:  
BD seidenmatt  
h/frei weiß, 90 g/m<sup>2</sup>  
100% PEFC certified/GFA



## Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (8) Schmarewski, Manuel, Zeisigweg 11, Tel. 1 60 13

Adalbert-Stifter-Straße  
Bahnhofstraße  
Edistraße  
Emil-Gött-Straße  
Friedhofweg  
Fulminastraße  
Gerhart-Hauptmann-Straße  
Georg-Kieser-Weg  
Hinter der Kirche  
Kantstraße  
Maler-Koch-Straße  
Schillerstraße  
St. Martin-Straße

### (7) Böttcher, Marco, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Neckarufer  
Ergelweg  
Hauptstraße 1-79  
Heidelberger Straße  
Junkergewann / Bahnhofstraße  
Lessingstraße  
Schwabenheimer Straße  
Wölfelgasse  
Wörthstraße

### (5) Zumbo, Lucia, Rathausstraße 41, Tel. 8400531

Amselweg  
Auf der Höhe  
Beim Bildstock  
Drosselweg  
Grenzhöfer Straße 54-108  
Hundert Morgen  
Finkenweg  
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127  
Lerchenweg  
Meisenweg  
Robert-Walter-Straße  
Rotkehlchenweg  
Stangenweg  
Starenweg  
Stieglitzweg  
Im Vogelskorb  
Zaunkönigweg  
Zeisigweg

### (6) Bauer, Marc, Tel. 89 27 42

Bismarckstraße 50-87  
Erzbergerstraße  
Friedrichsfelder Straße 1-62  
Goethestraße 64-88  
Kolpingstraße  
Rathenaustraße  
Robert-Koch-Straße  
Stresemannstraße  
Wichernstraße

### (1) Steuerwald, Kurt, Pulversheimerstr. 10, Tel. 0621 - 47 99 35

Ahornstraße  
Breslauer Straße  
Danziger Straße  
Fliederstraße  
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts  
Lilienstraße  
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts  
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts  
Nelkenstraße  
Neue Bahnhofstraße  
Platanenstraße  
Rosenstraße  
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13  
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38  
Ulmenstraße

### (2) Hartung, Silas, Jahnstraße 15, Tel. 8 43 85 46

Hinter der Post  
**die ungeraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 1-45  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (9) Schmidt, Lukas, Hinter der Post 16, Tel. 67 33 93

Drechslerstraße  
Flößerstraße  
Gerberstraße  
**die geraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 2-46  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (3) Dieckmann, Daniel, Heidelberger Str. 1a, Tel. 81991

Goethestraße 10-58  
Grenzhöfer Straße 1-59  
Theodor-Heuss-Straße

### (4) Bender, Leon, Albert-Schweitzer-Str. 11, Tel. 8 31 48

Anna-Bender-Straße  
Gartenstraße  
Konkordiastraße  
Luisenstraße  
Rathausstraße  
Wilhelmstraße

## Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (10) Keller, Noah, Hauptstraße 335, Tel. 79 46 18

Eichendorffstraße  
Eisenbahnstraße  
Elisabethenstraße 1-36  
Friedrich-Ebert-Straße 17-50  
Hebelstraße  
Körnerstraße  
Schloßstraße ab 31

### (12) Becker, Ben, Heinrich-Lanz-Str. 3, Tel. 107 97 50

Carl-Benz-Straße  
Heinrich-Lanz-Straße  
Neckarstraße  
Porschestraße  
Seckenheimer Straße  
Uferstraße  
Zeppelinstraße

### (13) Hormuth, Jan, Körnerstr. 9, Tel. 6792530

Am Neckardamm  
Brückenstraße  
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts  
Neugasse  
Neurottstraße  
Schulstraße

### (15) Gropp Nela, Johann-Gutenberg-Straße 17, Tel. 1 56 31

Felix-Wankel-Straße  
Frh.-von-Drais-Straße  
Johann-Gutenberg-Straße  
Rudolf-Diesel-Straße  
Seckenheimer Straße 34-98

### (14) Tzikas, Luca, Küferweg 5, Tel. 0163-401 8357

Eduard-Mörke-Straße  
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7  
Hildastraße  
Margaretenstraße 1-10  
Schloßstraße 1-30  
Thomas-Mann-Straße

### (17) Tzikas, Luca, Küferweg 5, Tel. 0163-401 8357

Elisabethenstraße 31-45  
Friedrich-Ebert-Straße ab 51  
Heinrich-Heine-Straße 6-19  
Margaretenstraße 16, 18, 20  
Paulinenstraße  
Theresienstraße

### (18) Lamola, Fabio, Mannheimer Str. 5, Tel. 95 85 73

Am Schloßpark  
Buchenweg  
Graf-v.-Oberndorff-Straße  
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305  
Kastanienweg

### (11) Barrial Garcia, Luka, Freiherr-von-Drais-Str. 48, Tel. 420 06 16

Am Anker  
Birkenweg  
Erlenweg  
Fichtenstraße  
Lindenstraße  
Speyerer Straße  
Tannenweg

### (16) Aust, Paul Luca, Erlenweg 2, Tel. 95 33 32

Am Weinstock  
Büttenweg  
Burgunderweg  
Herbstweg  
Kappesgärten  
Kelterweg  
Küferweg  
Rebenweg  
Traubenweg  
Wingertsäcker  
Winzerstraße

**Anzeigenpreise für Gewerbetreibende  
Stand Januar 2019.**

20 mm	<b>16,- €</b>
-------	---------------

30 mm	<b>24,- €</b>
-------	---------------

40 mm	<b>32,- €</b>
-------	---------------

50 mm	<b>40,- €</b>
-------	---------------

95 mm	<b>76,- €</b>
-------	---------------

260 mm

**90 mm Spaltenbreite = 0.80 €/mm  
185 mm Spaltenbreite = 1.40 €/mm**

**1/2 Seite kostet 182,- €  
1/1 Seite kostet 364,- €**

Selbstverständlich können Sie jede beliebige Anzeigengröße wählen.

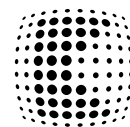
Anzeigenschluss: Dienstag, 14.00 Uhr

Wir gewähren auch Rabatte.

Ab 12 Anzeigen	= 10 %
ab 24 Anzeigen	= 15 %
ab 50 Anzeigen	= 20 %

Bei Farbwechsel (einfarbig blau, rot, gelb)	+ 40,- €
Mehrfarbdruck 4 fbg	+ 120,- €

Alle Preise zuzüglich der gesetzlichen MwSt.



**KNOPF GmbH**

## „Amtliches Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

### BESTELLSCHEIN (bitte Angeben bei Neubestellung oder Änderung des Mediums)

Ich/Wir bestelle(n) hiermit das „Amtliche Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zum derzeit jährlichen Bezugspreis von 32,- € – (einschl. Trägerlohn - Print-Ausgabe) – 21,- € Digital- Ausgabe – 39,- € Kombi-Ausgabe (Print- u. Digital-Ausgabe).

Das „Amtliche Mitteilungsblatt“ erscheint regelmäßig wöchentlich donnerstags.

Lieferung ab .....

Vor- und Zuname .....

**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Straße und Hausnummer .....

- Der Betrag von 32,- € (Print-Ausgabe – Papierform) wird abgebucht.  
 Der Betrag von 21,- € (Digital-Ausgabe – PDF-Datei) wird abgebucht.  
 Der Betrag von 39,- € (Papierform und zusätzlich PDF-Datei) wird abgebucht.

Bei Rückfragen unsererseits können Sie hier Ihre Tel.-Nr. eintragen.

Bei Kombi- oder Digital-Ausgabe bitte hier die E-Mail-Adresse eintragen.

### Bankeinzugsverfahren: Die Bezugsgebühr beträgt jährlich (ab 01.01.19)

- 32,00 € (Print-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform**
- 21,00 € (Digital-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Form einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**
- 39,00 € (Kombi-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform und zusätzl. in einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**

**Füllen Sie bitte den Abbuchungsauftrag aus und senden ihn an uns. Abbuchung erfolgt jeweils im Januar.** Wir erledigen alles andere für Sie.

- Wenn Sie uns schon einen Abbuchungsauftrag erteilt haben, gilt dieser bis auf Widerruf.
- Bitte geben Sie uns Kontoänderungen rechtzeitig (spätestens 3 Wochen) vor dem 15. Januar des laufenden Jahres bekannt.
- **Kosten für evtl. Rücklastschriften** wegen aufgelöster Konten (bis zu 8,- €), **trägt der Abonnent.**
- Bitte denken Sie an Um- oder Abmeldung bei Umzug oder Trauerfall, das spart Ihnen Kosten.

**SEPA-Lastschrift für die Bezugsgebühr des „Amtl. Mitteilungsblatt“  
wird nur 1 x jährlich im Januar abgebucht.**

Name / Vorname / Straße / PLZ / Ort  
**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Zahlungsempfänger



68535 Edingen-Neckarhausen,  
Flößerstraße 6  
Industriegeb.- Nord,  
Tel.: (0 62 03) 9 58 34 44  
Fax: (0 62 03) 8 17 11  
E-Mail: post@knopf-druck.de

Name des Kreditinstituts

Hiermit bitte ich/wir Sie, von dem Zahlungsempfänger für mich/uns bei Ihnen eingehender SEPA-Lastschrift (gilt nur für die Bezugsgebühr) zu Lasten meines/unseres Kontos einzulösen.

Sollte sich die Konto-Nr. ändern verpflichte ich mich dieses rechtzeitig mitzuteilen, ansonsten trage ich die anfallenden Kosten.

IBAN

Dieser Auftrag ist widerruflich.

BIC

Auf eingehende Lastschrift werden Teilzahlungen nicht erbracht.

Unterschrift

Ort, Datum



Wir bedanken uns für die Anteilnahme, die uns auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht wurde.

*Unser Bär  
ist für immer von uns gegangen.*

**KURT SCHMITT**

\*10. November 1935 - † 21. Juli 2019

Lotte, Elke und Michael, Ilona und Günter,  
Rüdiger und Familie, Familie Seymour, Familie Hanel,  
Familie Schmitt, Emma, Nico, Melanie, Eva, Philipp,  
Wolfgang, Lucia und Familie,  
Claudia, Werner und Familie und alle Angehörigen und Freunde



Ein Lebenskreis hat sich geschlossen.

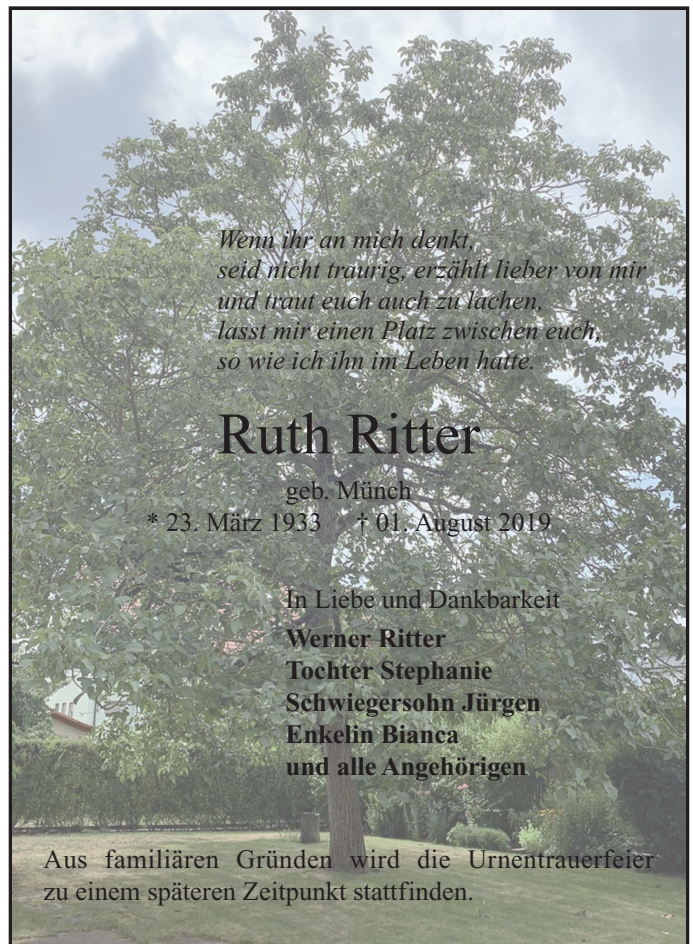
In Liebe, Dankbarkeit und tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserer herzenguten Mutter, Schwiegermutter und Oma

**Irene Lehmann**

\* 27. Dezember 1935 † 03. August 2019

**Frank und Anke Lehmann  
mit Ella, Mina und Otis**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



*Wenn ihr an mich denkt,  
seid nicht traurig, erzählt lieber von mir  
und traut euch auch zu lachen,  
lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

**Ruth Ritter**

geb. Münch

\* 23. März 1933 † 01. August 2019

In Liebe und Dankbarkeit  
**Werner Ritter  
Tochter Stephanie  
Schwiegersohn Jürgen  
Enkelin Bianca  
und alle Angehörigen**

Aus familiären Gründen wird die Urnentrauerfeier zu einem späteren Zeitpunkt stattfinden.

**Tradition in Ihren Diensten  
Vertrauen seit über 50 Jahren**

**Bestattungshaus**

**Edingen-  
Neckarhausen**



Kurz-Feuerstein • Schreinerei Gärtner • Schreinerei Ding  
O 62 03 - 6 38 77 O 62 03 - 8 56 22 O 62 03 - 8 10 38

Tag und Nacht für Sie erreichbar auch an Sonn- und Feiertagen  
**Annahmestelle für Edingen und Neckarhausen.**  
**Hauptstraße 74 -neben Rathaus Edingen-**  
[www.kurz-feuerstein.de](http://www.kurz-feuerstein.de)

**Wir machen Urlaub ab**

**Montag 19.08. bis Montag 02.09.19**

*Ab Di. dem 03.09.19 sind wir gerne wieder für Sie da!*

**FRISEURTEAM APFEL**

Inh. Thomas Apfel · Hauptstr. 12 · Edingen · Telefon 06203/82882

**stock**  
bestattungen

Familienunternehmen seit 1813

Sie haben einen Trauerfall? Dann rufen Sie uns an.

Wir sind Tag und Nacht auch an Feiertagen  
für Sie erreichbar! Telefon: 0 62 03 / 23 39

Stock Bestattungsinstitut e.K.  
Am Neckardamm 4 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: 0 62 03 / 23 39 · [www.bestattungsinstitut-stock.de](http://www.bestattungsinstitut-stock.de)

Wir suchen ab sofort flexiblen

• **Fahrer (m/w/d) mit FS KL. B**

auf 450-Euro-Basis für Fahrten mit unserem LKW an 2 – 3 Tagen in der Woche, mit leichten Lagertätigkeiten.

Sie sind interessiert?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung  
per E-Mail an: [bewerbung@penka.de](mailto:bewerbung@penka.de)

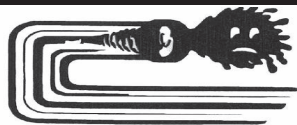
[www.penka.de](http://www.penka.de)

penka GmbH Luft - Klimatechnik  
Rosenstraße 81 · 68535 Neu Edingen

**penka**  
Luft - Klimatechnik

• **Abfluss verstopft** •

seit 1980 **Joho**  
treibt den Schmutz  
...raus



**Björn Joho Rohr- Industrie- und Kanalreinigung**  
Einbau von Rückschlagklappen u. Rückflussverhinderer  
68535 Edingen-Neckarhausen · Kappesgärten 9  
Telefon 06203-12179 · Mobil 0172-6228152 od. 0173-3111873  
Fax 06203-108910

**SCHUHMACHER Behälterbau GmbH**

Stahlbau – Schlosserei – Öltankservice



Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl  
Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks  
TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG  
EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN  
69214 Eppelheim · Handelsstr. 11 · Telefon 06221 - 765260

**Wir machen Urlaub!**  
Unsere Praxis ist vom  
**19.08. bis 30.08.2019 geschlossen**

Wir sind am 02.09.2019  
ab 8.00 Uhr wieder für Sie da!

**Dr. Christiane Hauer, Beate Prommer**

Fachärztinnen für innere Medizin, Hausärztliche Versorgung  
Wingertsäcker 8 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: 06203-13080 · E-Mail: [praxis@innere-neckarhausen.de](mailto:praxis@innere-neckarhausen.de)

**Vertretung:**

**Dr. med. Heitz · Hauptstraße 382 ·**  
68535 Edingen-Neckarhausen · Telefon: 180907

**MVZ Rhein-Neckar · Schloßstraße 8**  
68535 Edingen-Neckarhausen · Telefon: 922035

**Dr. med. Michel (Hausarztverträge) · Bahnhofstraße 36**  
68526 Ladenburg · Telefon: 2066



**AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.**  
[www.naehler-baustoffe.de](http://www.naehler-baustoffe.de)

ISOVER  
Dämmstoff-Profis

Näher Baustoffe GmbH  
In der Gabel 10  
69123 Heidelberg  
Tel.: 06221/90510-0  
Fax: 06221/90510-20  
[info@naehler-baustoffe.de](mailto:info@naehler-baustoffe.de)

**NÄHER**  
BAUSTOFFE · FLIESEN

**SANITÄR HEIZUNG SPENGLEREI SOLAR**

**24 Stunden Notdienst**

**MAIER**

69123 Heidelberg · Wieblingen · Tel. 06221/831650



MALERBETRIEB

**SCHODER**

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Drechslerstr. 4 Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
68535 Edingen-Neckarhausen [www.malerbetriebschoder.de](http://www.malerbetriebschoder.de)



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

### *Goldenen Hochzeit*

möchte wir uns herzlich bei unserer Familie und Verwandten sowie Nachbarn und Freunde bedanken.

Besonderen Dank der Gemeinde Edingen-Neckarhausen, dem Ministerpräsidenten, dem Frohsinn Friedrichsfeld sowie den Jedermännern des TV Friedrichsfeld.

*Helga und Werner Hirsch*



**Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen**  
Rhein-Neckar-Kreis

### Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines

### **Schwimmmeistergehilfen**

oder eines

### **Fachangestellten für Bäderbetriebe**

(m/w/d)

zu besetzen.

Für den Einsatz im **Freizeitbad** der Gemeinde suchen wir eine einsatzfreudige Persönlichkeit mit abgeschlossener Berufsausbildung als Schwimmmeistergehilfe/in bzw. Fachangestellte/r für Bäderbetriebe. Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten im Schichtbetrieb, technisches Verständnis mit Blick auf die Bädertechnik und ein aufgeschlossenes, besucherfreundliches Auftreten mit guten Umgangsformen sind erwünscht.

Die Anstellung und Vergütung richtet sich nach den Regelungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Der Einsatz erfolgt im Schichtdienst sowie an Wochenenden und Feiertagen. Die Besetzung der Stelle ist auch in Teilzeit (ca. 30 Wochenstunden) möglich.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis **18.08.2019** an das

**Bürgermeisteramt Edingen-Neckarhausen,  
Personalamt, Hauptstraße 60  
68535 Edingen-Neckarhausen**

oder online an

**bewerbungen@edingen-neckarhausen.de**

Telefonische Auskünfte erteilen Ihnen das Haupt- und Personalamt:

Elke Hugo, Telefon: 06203/808220

Manuela Weinzierl, Telefon: 06203/808227.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie im Internet unter: **www.edingen-neckarhausen.de**

**Möbelschreinerei sucht neue Räume als Betriebsstätte im Raum Edingen-Neckarhausen. Platzbedarf ca. 250 qm, ebenerdig und eine Raumhöhe von mind. 3 m. Telefon 06203-839010**



## Viktoria-Gaststätte

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17  
Telefon 06203-14208

**Am Sonntag 11.08.**

### **Frühstücksbuffet**

– 09.00 - 11.00 Uhr –

**Mittagstisch**

### **Tafelspitz**

*mit Meerrettich und Salzkartoffel*

**Am Donnerstag 15.08.**

### **Zwiebelschnitzel**

*mit Pommes frites und Salat*

**10,- Euro**

**Lust zu singen?**  
Du bist zwischen 15 und 25 Jahren und hast Spaß am musizieren.

**Unser PROJEKTCHOR**

**Beginn:** 20. September 2019  
**Wann:** Freitags 18.00-19.30 Uhr  
**Wo:** Gaststätte Friedrichshof  
Anna-Bender-Straße 25

**Unser Ziel ist ein Konzert mit einem Mix aus Musical, Schlager, Filmmusik uvm. Mai/Juni 2020**

**Chorleiterin:** Penny Bauer  
**Klavierbegleitung:** Kenny Löffler  
**Veranstalter:** Sängereinheit 1867 Edingen e.V.

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

**Die Teilnahme am Projektchor ist kostenlos!**

# Kinder reiten für Kinder

Am Wochenende 9. – 11. August findet das alljährliche Springturnier im Reitverein Mannheim Friedrichsfeld statt. Erstmals werden dabei auch Kinder für einen wohltätigen Zweck einen Parcours überwinden, mit Unterstützung der GBG – Mannheimer Wohnungsbaugesellschaft.

Am Samstag, 10. August um 14:15 Uhr starten über 20 Kinder mit ihren Pferden und Ponys einen Spring-Parcours der besonderen Art. Sie reiten dabei nämlich nicht, um die goldene Schleife zu ersiegen, sondern für einen wohltätigen Zweck. Mit jedem fehlerfrei überwundenen Hindernis erspringen sie einen festgelegten Geldbetrag. Der von allen Kindern erreichte Gesamtbetrag wird im Anschluss an die Prüfung an den Verein „GlücksPaten“ übergeben. Im Höchstfall können es 1.000 Euro werden, die die GBG – Mannheimer Wohnungsbaugesellschaft zur Verfügung gestellt hat.

Das Geld kommt durch den Verein „GlücksPaten“ sozial benachteiligten Kindern und Jugendlichen zugute. Der Fokus liegt hierbei auf dem Stadtteil Rheinau, in dem - mehr als in jedem anderen Quartier Mannheims - Kinder an der Armutsgrenze leben. Mit dem Geld ermöglicht der Verein den betroffenen Kindern unterschiedlichste Freizeit-, Sport- und Kulturaktivitäten, saniert Spielplätze, stattet Jugendräume aus, finanziert Obst-Programme und Vieles mehr.

Der Reitverein Mannheim Friedrichsfeld freut sich über viele Zuschauer, die ein spannendes und vielseitiges Pferdesport-Wochenende auf der idyllischen Reitanlage am Dossenwald erleben wollen. Das reichhaltige Speisen- und Getränkeangebot bietet Stärkung für jeden Geschmack und die ganze Familie. Der Eintritt ist selbstverständlich frei. Hinweise zur Anfahrt und das komplette Programm ist zu finden unter [www.reit-und-fahrverein-mannheim-friedrichsfeld.de](http://www.reit-und-fahrverein-mannheim-friedrichsfeld.de).



## »Kerwe-Bembel« 2019

**31. August bis 2. September 2019**






### Feiern Sie mit...

**Samstag, 31. August 2019**

**ab 16:00 Uhr** Eröffnung mit Böllerschüssen  
Fassbieranstich mit Bürgermeister Michler

**ab 19:30 Uhr** Live-Musik mit »Grey, Black & Blond«  
und Barbetrieb 

**Sonntag, 1. September 2019 ab 10:30 Uhr**

**ab 11:30 Uhr** Frühschoppen mit der Musikvereinigung

**ab 19:30 Uhr** Bandmusik und Barbetrieb

**Montag, 2. September 2019 ab 10:30 Uhr**

**ab 11:30 Uhr** Traditionelles „Knöchel-Essen“

**ab 19:30 Uhr** Live-Musik mit »LA Blues Connection«  
und Barbetrieb 

**Veranstaltungsort:**  
„Kerwe-Bembel“ auf dem Schlossvorplatz



EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

Im Ausschank die guten Biere von:



EICHBAUM  
www.eichbaum.de






# STOFF der LEIDENSCHAFT

Fussballtrikots aus vier Jahrzehnten



## 22. September - 20. Oktober

Schloss Neckarhausen | Hauptstr. 389 | Sa. u. So. 13-17 Uhr



IK-MUSEUM



HAIR & STYLE  
MANICURE, HAARSTYLING, HAARFARBEN



MITSUBISHI  
MOTORS



Heide Hof



Stahl  
Gerätekunde GmbH



KAPP



Blumenwerkstatt



ELEKTRO  
BORDNE



HÄFNER  
DIGITALDRUCK



NECKARHOF



stiefkind



Bücherwurm  
Buchhandlung



EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde





**MENRAD**  
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizoel.de

**Gartengestaltung Heidelberg**  
Baumpflege, Rasenneuanlage  
Treppen- und Wegebau · Stein- und Pflasterarbeiten  
Tel. 0 62 21/37 57 66 · Fax 0 62 21/37 57 67  
69126 HD - Kühler Grund 4

**KLEMMENT**  
Metallbau Rollläden  
und Sonnenschutztechnik  
MRS GmbH  
Fon: 0 62 03 - 92 29 05 • info@klement-metallbau.de

• **Winterpreise** •  
Wir sind ein zertifizierter Fachbetrieb!  
 / Schlosserarbeiten / Reparatur-Eildienst  
 / Rollläden / elektrische Antriebe u.v.m.  
**Rollladennotdienst • Balkongeländer aus Edelstahl**  
**Markisen • Fliegengitter • Haustüren**

**Brandschutztechnik Wolf**  
Feuerlöscherkundendienst markenunabhängig  
Verkauf · Wartung · Prüfung · Instandhaltung · Rauchwarnmelder

**Aktuelles Angebot:**  
Allrounder für Zuhause - 2 Ltr. Fettbrandlöcher,  
Brandklasse ABF mit Halter frei Haus geliefert.  
**Preis 39,- €** so lange Vorrat reicht.

**Kontakt:** Jürgen Wolf · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Am Neckardamm 2 · Tel. 06203-13352 · Mobil 0172-6645482  
E-Mail: wolfnhsn@aol.com

**GARUFI GmbH**  
SCHREINEREI - BAUELEMENTE

- HOLZBÖDEN • TERRASSEN
- FENSTER • TÜREN • MÖBEL
- ROLLADEN • INNENAUSBAU
- REPARATUREN • MONTAGE

Saarburger Ring 1-3  
68229 Mannheim  
E-mail: garufi-gmbh@arcor.de

Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947  
www.schreinerei-garufi.de

**PARKETT NEUTARD**  
Parkettlegerbetrieb und Fachhandel für Parkett und Laminat

- Massivparkett
- Parkettrenovierung
- Fertigparkett
- Laminat
- Vinyl
- Kork
- Teppich

*Besuchen Sie unsere Ausstellung*

Öffnungszeiten  
Mo.-Fr.: nach Vereinbarung  
Sa.: 9.30-14 Uhr

**100% Parkett**

Hohe Str. 46  
68526 Ladenburg  
Tel: 06203-961007

www.parkett-neutard.de



**MÖNIG**  
Wir bringen Sie  
preiswert ins Rollen  
Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)  
69123 Heidelberg-Wieblingen  
Telefon (0 62 21) 83 03 84 · Fax (0 62 21) 83 03 85

INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN

**DING**  
SCHREINEREI

*WOHNER,  
MAGGESCHREINERT*

www.schreinerei-ding.de  
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

• Sanierung  
• Innenhüllen  
• Ölumlagerung  
• Tankreinigung  
• Instandhaltung  
• Modernisierung  
• Ein- und Ausbau  
• neue Tanksysteme  
• Wassertankumrüstung  
• TÜV-Mängelbeseitigung  
• Industrieanlagen & Demontagen  
• Fachbetrieb nach WHG §19 SCC

**Rothermel**  
Tankschutz  
GmbH & Co. KG

Service rund um den Öltank  
von 500–500.000 ltr. Tankgrößen

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 · Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Tankdemontage/Entsorgung**

**PFEIFER ABWASSER-KANALE**  
Wir machen Ihr Rohr frei!

- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung mit Protokoll

**24H-SOFORT-HILFE**

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH  
Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim  
Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de

☎ 0 62 21 / 867 52 88

Wunschbäder • Energiesparende Öl- und Gasheizungen  
Solaranlagen • Kundendienst • Wartungsarbeiten

# Martinovic & Koch

Sanitär + Heizungstechnik

Hauptstraße 76 • 68535 Edingen-Neckarhausen

06203 892828 [www.martinovic-koch.de](http://www.martinovic-koch.de)

**MARINO JIMENEZ**  
GMBH

**FLIESEN**

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Hauptstraße 437  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Mobil: 0177 - 9 63 03 62  
Tel.: 06203 - 1 21 22  
Termine nach Vereinbarung

PLANUNG  
VERKAUF  
VERLEGUNG

[marinorejimenez@web.de](mailto:marinorejimenez@web.de)  
Freundliches, zuverlässiges & kompetentes Team

Unser Leistungsangebot umfasst u.a. folgende Bereiche:

- ⊗ Beratung, Aufmaß und Planung
- ⊗ Fliesenhandel
- ⊗ Neuverlegung, Sanierung und Umbau
- ⊗ Komplettbadsanierung aus einer Hand
- ⊗ Barrierefreier und altersgerechter Umbau
- ⊗ Staubfreie Badsanierung dank unseres „Staubfressers“
- ⊗ Fliesenbeläge für Treppen, Balkone und Terrassen
- ⊗ Bautrocknung
- ⊗ Trockenbauarbeiten
- ⊗ Unterstützung beim Beantragen von Fördermaßnahmen

Natürlich bieten wir Ihnen weiterhin die gewohnten Leistungen in den Bereichen

 SANITÄR    HEIZUNG    SOLAR

**Rothenstein** 

Elektrohaushaltsgeräte

**Verkauf und Service aller Markenfabrikate**

68535 Edingen · Hauptstraße 57

Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, 9.00 - 12.30 Uhr

**Neuer Service –**  **8 59 56**  
**Verkaufs Beratung bei Ihnen zu Hause!**

**Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen**

 Firma R. Schindler  
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49

Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitтарbeiten und mehr. 

Abfluß- u. Kanalreinigung • Kanal-TV • Kanalortung • Kanalsanierung/Reparatur • Hebeanlagen • Rückstauverschlüsse

# Martinello & Killguss

[www.martinello-killguss.de](http://www.martinello-killguss.de)

- Rohr- und Kanalreinigung
- Abwassertechnik
- Kanalsanierung / Reparatur

 TV-Kamera  
 TV-Monitor  
**NOTRUF 06203 892828**  
 TV-Kanal    TV-Spezialist

06203 / 8 55 35

[www.kurzschluss-dk.de](http://www.kurzschluss-dk.de)

# KURZSCHLUSS

HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK  
INSTALLATIONEN

Luisenstraße 9  
68535 Edingen-Neckarhausen  
06203 890206  
Fax 06203 890208

% % % **Lust auf hohe Prozente** % % %

Hochwertige Markenschuhe mit Fußbett und  
Luftpolstersohlen für Damen, Herren und Kinder  
für **29,- 39,- und 49,- Euro**

**Schuhhaus Kuhn,** Seit 1930 ältestes Fachgeschäft am Platze  
Hauptstr. 119 · 68535 Edingen · Tel. 81441



**ZIMMER**  
Dachsanierung  
& Holzbau  
GMBH

Flößerstraße 10  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon: 06203 - 839669  
Mobil: 0170 - 3024710  
info@dachsanierung-zimmer.de

Evangelische Kirchengemeinde Edingen

## ERZIEHER/INNEN

Die Evangelische Kirchengemeinde Edingen sucht für die wachsende Kindertageseinrichtung mit Krippe „Die Neckar-Krotten“ in Edingen-Neckarhausen ab sofort pädagogische Fachkräfte in Vollzeit und Teilzeit (unbefristet) für den Einsatz im Gruppendienst.

### WIR KÖNNEN ANBIETEN

- einen interessanten Arbeitsplatz in einer vielfältigen Kirchengemeinde,
- einen Arbeitsplatz in einer attraktiven Gemeinde in der Metropolregion Rhein-Neckar,
- Teambegleitung und Mitwirkung bei der Konzeptionsentwicklung,
- Gestaltungs- und Entwicklungsraum,
- Unterstützung bei Fort- und Weiterbildungen,
- geregelte Verfügungszeiten,
- Vergütung angelehnt an den TVöD für Sozial- und Erziehungsdienst,
- die üblichen Zusatzleistungen des öffentlichen Dienstes.

### WIR WÜNSCHEN UNS VON IHNEN

- dass Sie sich mit Ihren Begabungen und Neigungen aktiv in unsere Kindergartenarbeit einbringen,
- Verantwortungsbewusstsein,
- gute Fachkenntnisse und Freude an der Arbeit,
- Freundlichkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit,
- eine positive Einstellung zur religionspädagogischen Arbeit.

Die Einrichtung wird zunächst bis zur Fertigstellung des Neubaus in einer modularen Anlage betrieben. Die Eröffnung der Gruppen erfolgt sukzessive seit Frühjahr 2017.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Evangelisches Verwaltungs- und Serviceamt Neckar-Bergstraße  
z.Hd. Frau Christa Lehner  
Referat Kindertagesstätten  
Multring 26, 69469 Weinheim  
christa.lehner@vsa.ekiba.de

Bei Rückfragen wenden Sie sich  
an Frau Christa Lehner,  
Telefon 06201 - 901112



## DER NEUE BMW 1er.

Sportlich und selbstbewusst. So präsentiert sich der neue BMW 1er. Er überzeugt mit herausragendem Design, innovativen Fahrerassistenzsystemen<sup>1</sup> und einem großzügigen Raumgefühl im Innenraum. Wir freuen uns auf Sie.

### BMW 118i 5- Tüer

Neuwagen, 140 PS, Schwarz uni, Stoff „Grid“ Anthrazit, Connected Package, 16 Zoll LMR Sternspeiche 517, u.v.m.

### Leasingbeispiel von der BMW Bank GmbH:

#### BMW 118i 5-Türer

Anschaffungspreis:	25.475,65 EUR
Leasingsonderzahlung:	0,00 EUR
Laufleistung p.a.:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate
Sollzinssatz p. a.*:	3,49 %
Effektiver Jahreszins:	3,55 %
Gesamtbetrag:	10.764,00 EUR
<b>36 monatliche Leasingraten à:</b>	<b>299,00 EUR</b>

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München; alle Preise inkl. 19 % MwSt.; Stand 07/2019. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. \*Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. Gerne errechnen wir Ihnen Ihr individuelles Angebot.<sup>1</sup>Optional erhältlich.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.

Zzgl. 860,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

Kraftstoffverbrauch: kombiniert: 5,3 l/100 km, innerorts: 7,0 l/100 km, außerorts: 4,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 121 g/km, Energieeffizienzklasse B. Fahrzeug ausgestattet mit Schaltgetriebe.

## Krauth

74909 Meckesheim Zuzenhäuser Str. 1 Tel. 06226 9205-0	74889 Sinsheim Neulandstr. 26 Tel. 07261 9251-0	69190 Walldorf Josef-Reiert-Str. 20 Tel. 06227 609-0
68766 Hockenheim Mannheimer Str. 2 Tel. 06205 9788-0	74821 Mosbach Hohlweg 22 Tel. 06261 9750-0	69123 Heidelberg In der Gabel 12 Tel. 06221 7366-0

www.bmw-krauth.de

Unsere weiteren Marken: BMWi, BMW M, MINI  
Folgen Sie uns auch auf Facebook und Instagram



# 35 Jahre

## Optik Heer



**Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!**

**Urlaub, wo es am schönsten ist!**  
In Ihrem Garten.

Garten und Außenanlagen komplett aus einer Hand.  
Von der Planung, über die Ausführung bis zur Pflege.  
Wir kümmern uns um alles, damit Sie entspannen können.

**hilberger** Johann-Gutenberg-Str. 19 · 68535 Edingen-Neckarh.  
Telefon 06203/4044913 · [www.hilberger.info](http://www.hilberger.info)

Seit über **30** Jahren  
erfolgreich im Rhein-Neckar-Kreis

**Monika ZIEGLER** ivd  
Immobilien

Wir bewerten, verkaufen, vermieten und beraten erfolgreich seit über 30 Jahren.  
Zahlreiche Referenzobjekte unter  
[www.immo-ziegler.de](http://www.immo-ziegler.de)

**Treffen Sie mit uns die richtigen Entscheidungen.**

Telefon 06203 - 85063 · Edingen-Neckarhausen

**Fernseh - HUFT**  
Fernseh – Satellitenreparatur  
Verkauf und Reparatur · ☎ 8 24 51

**WAGNER**  
Fensterbau

- ▷ Fenster, Elemente und Haustüren in Kunststoff, Holz und Alu
- ▷ moderne Wärme-, Schall- und Einbruchschutzausführung
- ▷ Rollladenarbeiten, Beschattungen
- ▷ Wartungs- und Reparaturarbeiten

68535 Edingen-Neckarhausen  
Betrieb: Friedrichsfelder Straße 1 • Büro: Anna-Bender-Straße 32  
☎ 06203-89 64 64 • Fax 06203-89 64 65 • [www.wagner-fensterbau.de](http://www.wagner-fensterbau.de)

Geländer  
Gitter  
Türen  
Tore  
Markisen

**SCHLOSSEREI WETZEL GMBH**  
MASCHINENBAU - REPARATUREN

Traminerweg 2  
68309 Mannheim  
Tel.: (0621) 152664  
Fax: (0621) 27721  
[www.schlosserei-wetzel.de](http://www.schlosserei-wetzel.de)